

NAHE SALZGITTERSEE!

Reihenmittelhaus, ca. 97 m² Wfl., ca. 293 m² Grdst., Gäste-WC, EBK, Vollkeller, Ausbaureserve im DG, Garage, Bj. 1962, BedarfsA, 221 kWh, Fernwärme, Kl. F.

ONLINE BESICHTIGUNG:
www.wolter.de/westfalen

KP 210.000,-
JO. WOLTER
Wir bewegen Immobilien®
Petritorwall 6, 38118 Braunschweig
0531/244770, www.wolter.de

RUNDSCHAU FÜR DIE GEMEINDE LEHRE

LEHRSCHEIN

BOTE

Ausgabe 07/20

43. Jahrgang

Unabhängig

Nicht parteigebunden

Erscheint monatlich

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

Lohnsteuersachen

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle: Birkenfeldstr. 9e
38165 Lehre
Leiter: Herr S. Robling
Telefon: 05308 990 551
E-Mail: s.robling@steuerverbund.de
Internet: www.steuerverbund.de

Jahresabschluss liegt aus

LEHRE 6. bis 17. Juli

Der Jahresabschluss der Gemeinde Lehre des Jahres 2013 mit Anhang und Schlussbericht des zuständigen Rechnungsprüfungsamtes liegt in der Zeit vom 6. bis 17. Juli in den Räumlichkeiten der Information (Erdgeschoss, Zimmer 15) des Rathauses Lehre, Marktstraße 10, öffentlich aus. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können den Jahresabschluss zu den regulären Öffnungszeiten einsehen und Fragen stellen, am besten nach Terminvereinbarung unter Tel. 05308 6990. Alternativ steht der Jahresabschluss auch auf der Homepage der Gemeinde Lehre unter der Rubrik Gemeindefreie.

Gemeindebrief-austräger gesucht!

LEHRE-BRUNSRODE

Die Ev.-luth. Kirchengemeinde Lehre-Brunnsrode sucht dringend neue Austräger*innen für ihren Gemeindebrief, konkret für die Bezirke Klein Brunsrode & Groß Brunsrode (gern auch in Teilbezirken), sowie für Lehre-Windmühlenweg & Lehre-Berliner Straße (vom Windmühlenweg, Kreuzung Boimsdorfer- und Molkereistraße). Die Kirchengemeinde hofft, dass sich genügend Menschen finden, diesen wichtigen Dienst zu übernehmen. Aufgrund rechtlicher Bestimmungen handelt es sich hierbei um eine unentgeltliche Arbeit; ihr Lohn liegt demnach woanders: Im „An-der-frischen-Luft-sein“ und im „Für-andere-Gutes-Tun“. Interessent*innen melden sich bitte im Pfarrbüro unter Telefon 05308 6306.

Der nächste Gemeindebrief – eine Kurzausgabe – soll Mitte Juli erscheinen.

Jonas Stark, Pfarrer

Sitzungstermine

Für den Monat Juli waren bei Redaktionsschluss keine weiteren Sitzungstermine bekannt. Es kann nach Redaktionsschluss jedoch zu Änderungen gekommen sein. Bei Fragen zu den Sitzungsterminen steht Ihnen in der Gemeindeverwaltung Lehre Anita Remus, Tel.: 05308 699 20, E-Mail: a.remus@gemeinde-lehre.de, jederzeit gern zur Verfügung. Aktuelle Informationen können Sie zudem auf der Homepage der Gemeinde Lehre (www.gemeinde-lehre.de) unter der Rubrik Verwaltung und Politik im Menü Bürger- und Ratsinformationssystem einsehen.

Kinderfest verschoben

LEHRE Planung für 2021

Eigentlich wollte der Fachbereich 30, zuständig unter anderem für Krippen und Schulen in der Gemeinde, in Kooperation mit dem Kulturverein Lehre Anfang September ein buntes Kinderfest feiern. Doch aufgrund der Corona-Pandemie wird daraus nichts.

„Unser Plan war ein ausgelassenes und ganz entspanntes Fest – das wird wegen der aktuellen Maßnahmen aber nicht möglich sein. Deshalb haben wir uns entschieden, mit dem Neustart noch einmal ein Jahr zu warten“, erläutert Fachbereichsleiterin Nicole Behlendorf.

Wer hat das kreativste Corona-Foto?

LEHRE Freiwilligenagentur und Gemeinde suchen den schönsten Schnapsschuss der Corona-Zeit.

Das schönste Foto der letzten Monate, die durch die Corona-Krise dominiert waren, wird in einem lokalen Fotowettbewerb in der Gemeinde Lehre gesucht. Die Freiwilligenagentur Jugend-Sozialesport e.V. und die Gemeinde Lehre rufen dazu auf Fotos einzusenden. Die Bilder werden auf der Homepage der Freiwilligenagentur veröffentlicht. Der Absender des Siegerfotos darf sich über ein kleines Überraschungs-Präsent freuen.

Die Corona-Zeit stellt viele Bürgerinnen und Bürger vor besondere Herausforderungen. Viele Menschen haben aufgrund der Krise finanzielle Sorgen; andere zählen zur Risikogruppe und fürchten sich vor einer möglichen Infektion. Gleichzeitig kann aber auch beobachtet werden, dass die Hilfsbereitschaft steigt und trotz der Abstandsauflagen das Miteinander in den Vordergrund rückt.

Lesen Sie weiter auf Seite 5.

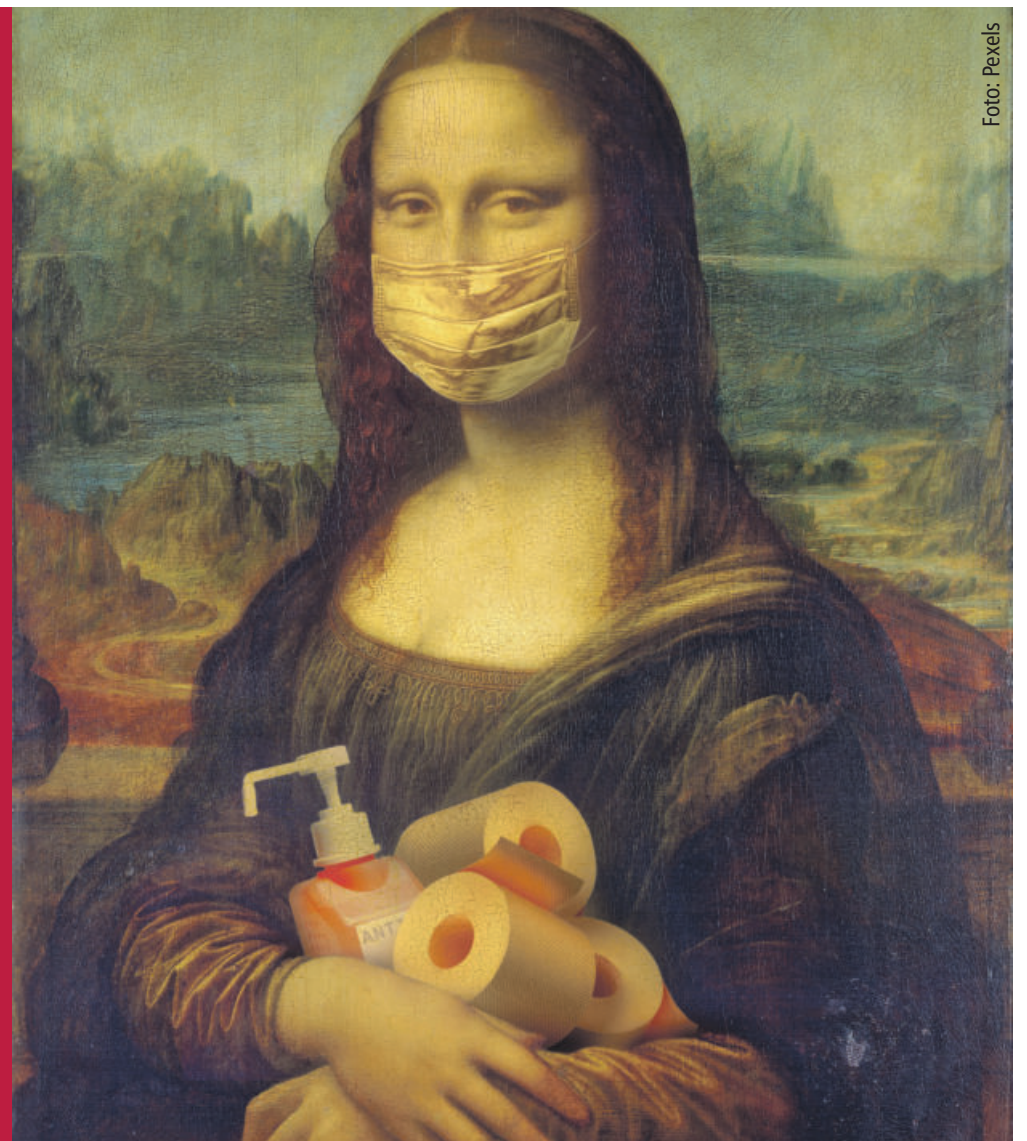


Foto: Pixels

Jugendräume dürfen öffnen

LEHRE Nachfrage ist aber noch gering

Seit einiger Zeit dürfen auch Jugendtreffs wieder öffnen, auch in der Gemeinde Lehre. Allerdings ist auch hier die Nutzung an konkrete, vom Land vorgegebene, Bedingungen gebunden. So dürfen nur Kleingruppen die Räume nutzen, die Abstands- und Hygienebedingungen müssen eingehalten werden. Deshalb muss die Nutzung vorab mit der Jugendpflegerin Barbara Kluge abgestimmt werden.

„Wir freuen uns, dass es langsam wieder losgeht“, sagt Fachbereichsleiterin Nicole Behlendorf. Allerdings ist das Angebot für die Jugendlichen unter diesen Bedingungen natürlich nicht das attraktivste, weiß Jugendpflegerin Barbara Kluge. Deshalb hält sich das



Interesse noch in Grenzen. Sie steht regelmäßig mit den Jugendlichen in Kontakt und bietet ihre Unterstützung an. Auch für persönliche Gespräche steht sie bei Bedarf zur Verfügung. Ihr Ziel ist es, die Angebote für die Jugendlichen trotz der schwierigen Bedingungen aktuell so passend wie möglich zu gestalten. Aktuell gilt aber: Vor der Nutzung der Jugendräume ist eine Absprache mit Kluge notwendig, telefonisch unter Telefon 05308 69923 oder per E-Mail an jugendpflege@gemeinde-lehre.de.

„Macht unser Rathaus bunt“

LEHRE Aktion war ein voller Erfolg



Foto: (Quelle: Gemeinde Lehre) Alle Kinder, die ein Kunstwerk eingereicht haben, dürfen sich über einen kleinen Preis freuen.

„Macht unser Rathaus bunt!“, unter diesem Motto rief Gemeindebürgermeister Andreas Busch zu Beginn der Corona-Krise die Kinder aus der Gemeinde Lehre dazu auf, bunte Bilder zu malen und dem Rathaus zu spenden. Nach fast zwei Monaten endet die Aktion und der Bürgermeister freut sich über das Ergebnis: Insgesamt gingen

45 Werke im Rathaus ein, die Glasfront des Ratssaals ist durch die Kunstwerke so bunt wie nie zuvor.

„Ich bin begeistert, wie viele Kinder mitgemacht haben und vor allem, was für kleine Mal-Talente wir in der Gemeinde haben“, betont Busch. Eigentlich sollte eine Jury die schönsten Bilder auswählen und einige kleine Preise

auslosen. Doch da eine Auswahl einfach zu schwierig war, entschied der Bürgermeister jetzt kurzerhand, alle Kinder zu Gewinnerinnen und Gewinnern zu ernennen. Somit dürfen sich alle über einen Gutschein und bunte Sticker freuen. Zur Verfügung gestellt haben diese dankenswerterweise die Öffentliche Versicherung Braunschweig, die Tabakbörse Lehre und das Eiscafé Venezia. „Wir hoffen, dass wir den Kindern und auch ihre Familien damit eine kleine Freude bereiten können“, so Busch. Immerhin hätten sie mit ihren fröhlichen Werken auch vielen Menschen in der schwierigen Zeit eine Freude bereitet.



Karsten Ostrowicki
Maler- und Lackierermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)

Wir führen für Sie aus:

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche (WDVS)
Fassadenanstriche
Fußbodenverlegung
Innenausbau uvm.

www.malermeister-bs.de
0531- 70 20 900 05308- 70 78 80
Braunschweig Lehre

Qualität muss nicht immer teuer sein!

Bei uns finden Sie ALLES...

- große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
- Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten
- Glas- und Natursteinmosaik
- Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung

...und noch vieles mehr!

FLIESEN - JO

DIREKTIMPORT E.K.

Alte Frankfurter Straße 182
38122 Braunschweig
Fax: (0531) 87 88 394
www.fliesen-jo.de

Tel.: (0531) 87 88 384

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Juwelier • Gold • Leihhaus

EXCHANGE AG

Pfandkredite sofort! Jetzt Gold und Schmuck beleihen.

Kurzfristig einen Kredit aufnehmen gegen Hinterlegung von Gold und Schmuck. Sofort Bargeld.

DTGV | Deutsche Gesellschaft für Verbraucherschutzstudien mbH

TOP PREISE Goldankauf-Filialisten

Teilkategorie im Test 09/2019, TOP 3 von 6 Anbietern

Test Edelmetallhändler

Konditionen sehr gut

EURO DKI

Ausgabe 4/2019, 14 Anbieter im Test

Wir haben geöffnet!

Bohlweg 10 • 38100 Braunschweig • Tel. 0531 6180 8883
Über 20 x in Deutschland www.exchange-ag.de

Notarzt: 112

Der Ärzte-Notdienst für die Gemeinde Lehre ist zentral an Braunschweig und Wolfsburg angegliedert.

Hausbesuche für die Orte Flechtorf und Beienrode werden von Wolfsburg aus durchgeführt.

Braunschweig Stationärer Dienst/Notfallpraxis Öffnungszeiten Mo./Di./Do. 19 - 23 Uhr

Fahrdienst Mo./Di./Do. 10 - 7 Uhr Mi./Fr. 15 - 7 Uhr Sa./So./Feiertage 9 - 23 Uhr

Wolfsburg Stationärer Dienst/Notfallpraxis Öffnungszeiten Mo./Di./Do. 19 - 22 Uhr Mi./Fr. 15 - 23 Uhr

Apotheken-Notdienst

Die nächste Notdienstapotheke erfahren Sie auch unter: vom Handy: 22833 (ohne Vorwahl)

NÄCHSTER BOTE

Die nächste Ausgabe Ihrer Gemeindezeitung erscheint am Samstag, den 1. August 2020.

Redaktionsschluss ist am Dienstag, den 21. Juli um 12 Uhr.

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis dahin an: rundschau@ok11.de

Sprechzeiten der Gemeinde

Montag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr Dienstag 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 18 Uhr

Ortsheimatpfleger

Beienrode Herbert Hecker 05308 4380 herbert.e.hecker@t-online.de

Essehof Helmut Maas 05309 8824 maase.essehof@gmx.de

Essenrode Hartmut Bosse 05301 313

Flechtorf Manfred Zink 05308 2666

Groß Brunsrode Lothar Bremer 05308 3826 lotharbremer@gmx.de

Klein Brunsrode Regina Kämmerer 05308 2665 reginakaemmerer@gmx.de

Lehre Wilhelm Knigge 05308 1447

Wendhausen Günter Jung 05309 8365 cg-jung@t-online.de

Wichtige Telefonnummern und E-Mail Adressen



GEMEINDE LEHRE Allgemein Sammelrufnummer Zentrale 05308 699 - 0

Geschäftsbereich Bürgermeister

Bürgermeister Andreas Busch a.busch@gemeinde-lehre.de

Verwaltungsvorstand und Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters Tobias Breske t.breske@gemeinde-lehre.de

Sekretariat, Rats- und Bürgerinformationssystem Anita Remus a.remus@gemeinde-lehre.de

Stabsstelle Gremienarbeit, Aufwandsentschädigungen, Ortsrat- und Verfügungsmittel Julian Sprenger j.sprenger@gemeinde-lehre.de

Gleichstellungsbeauftragte Presse- und Öffentlichkeitsarbeit presse@gemeinde-lehre.de

Julia Carluccio j.carluccio@gemeinde-lehre.de

Marlene Freyer m.freyer@gemeinde-lehre.de

Beschaffungswesen, Posteingang, Interne Dienste Kerstin Franke

Fachbereich 10 Bürgerservice, Zentrale Dienste, Finanzcontrolling

Fachbereichsleiter Tobias Breske t.breske@gemeinde-lehre.de

Personalwesen Vanessa Rothermund v.rothermund@gemeinde-lehre.de

Systemadministrator Chris Schulze c.schulze@gemeinde-lehre.de

Bürgerinformation, Telefonzentrale, KFZ-Anmeldungen information@gemeinde-lehre.de

Standesamt Karen Schütze k.schuetze@gemeinde-lehre.de

Einwohnermeldeamt, Personalausweise, Reisepässe, Führungszeugnisse Dagmar Pollehn d.pollehn@gemeinde-lehre.de

Lisa-Marie Hähnel l.haehnel@gemeinde-lehre.de

Fachbereich 20 Finanzwesen und Gemeinkasse

Fachbereichsleiterin Julia Kudlatschek j.kudlatschek@gemeinde-lehre.de

Geschäftsbuchhaltung/Steueramt buchhaltung@gemeinde-lehre.de

Stefanie Körner s.koerner@gemeinde-lehre.de

Marion Bisch m.bisch@gemeinde-lehre.de

Kira Wiesner k.wiesner@gemeinde-lehre.de

Gemeinkasse Lehre kasse@gemeinde-lehre.de

Iris Müller i.mueller@gemeinde-lehre.de

Ines Ruhe i.ruhe@gemeinde-lehre.de

Vollstreckungsaussendienst der Gemeinkasse Julian Sprenger vollstreckung@gemeinde-lehre.de

Fachbereich 30 Kinder-, Jugend-, Familien- und Sozialwesen Brandschutz und Ordnungswesen

Fachbereichsleiterin Nicole Behlendorf n.behlendorf@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätten- und Krippenbetreuung, Schulen Heike Busch h.busch@gemeinde-lehre.de

Marina Köther m.koether@gemeinde-lehre.de

Sprachförderung in den Kindertagesstätten Sandra Wirbel s.wirbel@gemeinde-lehre.de

Brandschutz, Straßenverkehr, Gewerbe, Allg. Ordnungswesen Christian Sue c.sue@gemeinde-lehre.de

Verkehrsüberwachung, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Fundbüro, Abrechnung von Asylangelegenheiten Timo Dippel t.dippel@gemeinde-lehre.de

Unterbringung Obdachlose und Asylsuchende, Unterstützung Asylsuchende Najat Boualam-Olcay n.boualam@gemeinde-lehre.de

Jugendpflege Barbara Kluge jugendpflege@gemeinde-lehre.de

Fachbereich 40 Bau- und Immobilienverwaltung, Wahlen, Bauhof immobilien@gemeinde-lehre.de

Fachbereichsleiter Marco Schulz m.schulz@gemeinde-lehre.de

Immobilienverwaltung, Wahlen Klaus Frobart k.frobart@gemeinde-lehre.de

Bauverwaltung Reinhard Bauch r.bauch@gemeinde-lehre.de

Erschließungs- und Ausbaubeiträge, Grundstücksverkehr, Vorkaufsrechte, Bauleitplanung Eike Guhl e.guhl@gemeinde-lehre.de

Technische Dienste, Sonderaufgaben Frank Schmidt f.schmidt@gemeinde-lehre.de

Bauhof Christian Gerike c.gerike@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätten Regenbogenkita Beienrode beienrode.kita@k-bs.de

Waldkindergarten „Die Pfifferlinge“, Essehof waldkita@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte Essenrode kita.essenrode@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte Flechtorf kita.flechtorf@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „Hand in Hand“, Groß Brunsrode kita.grbrunsrode@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „An der Feuerwehr“, Lehre kita.lehre@gemeinde-lehre.de

„KITA Kunterbunt“, Lehre kita.kunterbunt@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „Mühlknirpse“, Wendhausen kita.wendhausen@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „Mühlennest“, Wendhausen kita.wendhausen2@gemeinde-lehre.de

Grundschulen

Grundschule Schunterschule Flechtorf Stammschule Flechtorf 71

Außenstelle Essenrode 80

Grundschule Lehre gs.lehre@gemeinde-lehre.de

Koordination des Ganztagsangebots in den Grundschulen

Polizeistation Lehre 406990

Feuerwehr Notruf 112

Ortsfeuerwehren/Ortsbrandmeister Beienrode

Essehof

Ortsbürgermeister Hahn

Groß Brunsrode

Klein Brunsrode

Wendhausen

Beienrode

Essehof

Essenrode

Flechtorf

Groß Brunsrode

Klein Brunsrode

Lehre

Wendhausen

Schiedsleute

Häusliche Krankenpflege und Pflegehilfe

Ortschaften: Beienrode, Essehof, Flechtorf, Gr. Brunsrode, Kl. Brunsrode, Lehre, Wendhausen

Bezirksschornsteinfegermeister

Wendhausen

Essenrode

Groß Brunsrode

Klein Brunsrode, Flechtorf und Beienrode

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Lehre, Campenstr. 17b (in der Kita Kunterbunt)

Lehre, Campenstr. 17b (in der Kita Kunterbunt)

Lehre, Campenstr. 17b (in der Kita Kunterbunt)

Lehre, Campenstr. 17b (in der Kita Kunterbunt)

Lehre, Campenstr. 17b (in der Kita Kunterbunt)

RUNDSCHAU IMPRESSUM

Die RUNDSCHAU ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehre, Wendeburg, Vechelde, der Samtgemeinde Sichte sowie dem Braunschweiger Stadtbezirk 321.

ok11 media house

im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH Geschäftsführung: Thomas Schnelle

Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion:

Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“:

in Cremlingen Bürgermeister Detlef Kaatz

in Lehre Bürgermeister Andreas Busch

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den Verlag wird Ideal das Recht zur Veröffentlichung erteilt.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung für die Richtigkeit übernommen werden.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlags möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreiben grundsätzlich ausgeschlossen.

Vertrieb/Verteilung: Erfolgt durch die Deutsche Post in die Gemeindehaushalte.

Anzeigen Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 7.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Medienberatung für alle Ausgaben: Sandra Kilian, Tel.: 0531 2200123

Druck Druckzentrum Braunschweig GmbH

BLEIBEN SIE auffällig s.kilian@ok11.de

Müllabfuhr Termine

Lehre, Essehof, Wendhausen Restabfall 9. und 23. Juli

Bio-Tonne, Gelber Sack 16. und 30. Juli

Altpapier 16. Juli

Beienrode, Essenrode, Flechtorf, Gr. Brunsrode, Kl. Brunsrode

Restabfall 9. und 23. Juli

Bio-Tonne 16. und 30. Juli

Altpapier 30. Juli

Planung & Installation von Satellitenanlagen

Fernseh - Video oder Hifi - Reparaturen Reparatur von Fototechnik und Videokameras avt fernsehservice

Meisterbetrieb Jürgen Thonke 05309 970533 • www.avt-lehre.de

team energie Helmstedt HEIZÖL DIESEL ADBLUE ERDGAS STROM PELLETS SCHMIERSTOFFE

MVZ HERZOGIN ELISABETH HOSPITAL

Gefäßchirurgie im MVZ HEH in Volkmarode

Behandlungsspektrum von Herrn Clemens: Diagnostik und Behandlung: Durchblutungsstörungen (paVK), Venenerkrankungen (Varizen), Thrombosen, Aneurysma, Verengung der Halsschlagader (Carotis)

Fon: 0531.2099929-0 • E-Mail: info@mvz-heh.de • www.mvz-heh.de

BLEIBEN SIE im Gespräch rundschau@ok11.de

AUS DEM RATHAUS

MOHR Bestattungen
Seit über 50 Jahren
Qualität, Erfahrung und Vertrauen
Fallerleben | Telefon 05362 9880-0 | www.mohr-bestattungen.de

Freiwillige Feuerwehren üben wieder

LEHRE Wiederaufnahme des Dienst- und Ausbildungsbetriebes

Langsam läuft das gesellschaftliche Leben wieder an, immer mehr Lockerungen treten in Kraft. Deshalb hat die Gemeinde Lehre gemeinsam mit der aktuellen Führung der Gemeindefeuerwehr auch für ihre Freiwilligen Feuerwehren einen Phasenplan zur Wiederaufnahme des Dienst- und Ausbildungsbetriebes festgelegt. Dieser regelt, welche Aktivitäten unter welchen Bedingungen wann wieder erlaubt sein sollen.



Foto: Gemeinde Lehre

Die Gemeindefeuerwehr im Einsatz

„Viele Ehrenamtliche, aber vor allem die Kinder- und Jugendfeuerwehren werden natürlich langsam ungeduldig. Aber unsere Feuerwehren bilden eine besonders wichtige Infrastruktur, die wir bestmöglich schützen müssen“, betont Bürgermeister Andreas Busch. Deshalb war er sehr dankbar, dass der kommissarische Gemeindebrandmeister Ralf Sprang gemeinsam mit seinen Stellvertretern Jan Wehrstedt und Simon Rebel bereits einen Plan vorbereitet hatte, den sie

jetzt mit den Ortsbrandmeistern und der Verwaltung abstimmen.

In den Plänen ist festgelegt, dass nach Stufe 0, in der den Aktiven zuletzt nur das allernotwendigste wie das Einsatzgeschehen erlaubt war, ab sofort die 1. Stufe der Lockerungen gilt. Seit Anfang Juni sind damit unter anderem Ausbildungsdienste mit hohem Theo-

rieanteil oder gesetzlich vorgeschriebene Veranstaltungen wie die Wahl eines neuen Gemeindebrandmeisters wieder möglich – natürlich unter besonderen Vorkehrungen. Versammlungen und Zusammenkünfte der anderen Abteilungen sind weiterhin nicht gestattet.

Je nach Entwicklung der Lage soll

über die Einführung der Stufe 2, in der auch Ausbildungsdienste mit hohem praktischem Anteil, Lehrgänge auf Gemeindeebene oder Dienstbesprechungen wieder anlaufen sollen, relativ spontan auf kurzem Dienstweg entschieden werden.

Die Stufe 3 beinhaltet dann die Wiederaufnahme der Dienste von Kinder- und Jugendfeuerwehren. Diese soll nach aktuellem Stand erst nach den Sommerferien in Kraft treten.

Ebenfalls festgelegt wurden natürlich auch noch einmal besondere Verhaltens- und Hygieneregeln im Übungs- und Einsatzdienst. „Ich denke, mit den jetzt beschlossenen Plänen stellen wir die Aus- und Fortbildung auch zu Zeiten von Corona wieder sicher, ohne unsere Kameradinnen und Kameraden zu gefährden, erlauben aber auch den Umständen entsprechend flexibles Handeln“, betont Ralf Sprang.

In Lehre: Rathausöffnung unter Auflagen

Inzwischen hat das Rathaus wieder zu den bekannten Öffnungszeiten geöffnet. Zur besseren Koordination des Publikumsverkehrs ist es jedoch zeitweise erforderlich, zunächst zu klingeln und darauf zu warten, dass man eingelassen wird. Die Klingel befindet sich rechts an der Wand neben dem Haupteingang. Auch das Tragen einer Mund-Nasen-Abdeckung bleibt zunächst Pflicht.

Wenn Sie sicher gehen wollen, dass Ihr Ansprechpartner da ist, sollten Sie wie gehabt einen Termin im jeweiligen Fachbereich vereinbaren. Gerade in Bereichen wie dem Einwohnermeldeamt oder der Bürgerinformation hat sich diese Terminvergabe sehr bewährt, deshalb soll dieser Service auch künftig beibehalten werden. Nähere Infos erhalten Sie im Zweifelsfall in der Bürgerinfo unter 05308 6990.



Rat und Verwaltung verabschieden Sven Müller

LEHRE Keine leichte Entscheidung

Rührender Abschied: Rat und Verwaltung verabschiedeten jetzt während der Sitzung des Gemeinderats den bisherigen zweiten Stellvertreter des Gemeindebürgermeisters Sven Müller. Nach 3,5 Jahren entschied sich der Dipl.-Jurist, einen Neuanfang als Geschäftsführer des Wasserverbands in Gardelegen zu wagen. Dafür wünschten ihm Gemeindebürgermeister Andreas Busch und dessen politischer Stellvertreter Helmut Bauwe im Namen des gesamten Gemeinderats alles Gute. Am nächsten Tag verabschiedeten ihn auch der Personalrat und seine Kolleginnen und Kollegen im Rathaus herzlich.

„Besonders mit Ihrem Geschick für Zahlen und juristische Fragen waren Sie immer ein beliebter Ansprechpartner in Sachen Haushalt und Kommunalpolitik, haben auch die Entschuldigung konsequent weiter mit vorangetrieben“, betonte Helmut Bauwe. Er betonte auch, dass sich die Politik erst an diesen ruhigen Vertreter gewöhnen

musste. „In einigen Sitzungen haben wir uns ein Mikrofon gewünscht, um seine Worte gut zu verstehen. Doch schnell haben wir ihn und seinen Sachverstand schätzen gelernt.“ Dem konnte sich Gemeindebürgermeister Andreas Busch anschließen: „Du warst der ruhende Pol und hast unser Team sehr bereichert, es hat Spaß gemacht, die Gemeinde mit dir gemeinsam voran zu bringen.“ Er wünschte Müller gemeinsam mit allen Fraktionen des Rates alles Gute für die Zukunft.

Sven Müller zeigte sich sehr gerührt: „Ich habe die Zeit in Lehre und die gute Zusammenarbeit mit Rat und Verwaltung sehr genossen und die Entscheidung ist mir nicht leicht gefallen, aber ich freue mich jetzt auch darauf, künftig die Geschicke eines Unternehmens direkt an der Spitze zu leiten.“

Ein Nachfolger ist bereits gefunden. Ab September wird André Schulz aus Groß Brunsrode das Team in Lehre verstärken.

Ehrenamtstag 2019

BEIENRODE Erika Denecke geehrt



Die Ortschaft Beienrode hatte sich im vergangenen Jahr für eine Ehrung von Erika Denecke ausgesprochen. Sie gründete nicht nur bereits 1962 die „Hucketanten“, eine Gymnastikgruppe nur für Frauen, was damals eine echte Besonderheit war, sondern setzt sich auch darüber hinaus stets und ständig für ihre Mitmenschen und die gesamte Ortschaft ein.

„Still, bescheiden, im Hintergrund agierend und sich mit einer Selbstverständlichkeit für das Gemeinwohl einbringend. Genau diese Eigenschaften charakterisieren die heute zu eh-

rende Person“, betont Ortsbürgermeister Uwe Leinert, der die Laudatio hielt. Das bestätigte Erika Denecke sogar während der Ehrung. Einer ihrer ersten Sätze war: „Ach, ich mache doch nicht mehr als andere!“ Das sieht der Ortsrat anders und war einstimmig dafür, ihr besonderes ehrenamtliches und soziales Engagement zu ehren: Bereits im Jahre 1962 – eine Zeit, in der die Emanzipation der Frau in Deutschland noch in den Kinderschuhen steckte – hatten einige Beienroder Frauen die Idee, eine Gymnastikgruppe zu gründen – die Hucketanten. Erika Denecke war eine Frau der ersten Stunde und verstand sich als diejenige, die die Gruppe zusammenhielt. Man übte in dem damaligen Kindergarten, der zu jedem Übungsabend umgeräumt werden musste. Nach der sportlichen Betätigung traf man sich zum gemütlichen Beisammensein. Aus diesen entwickelte sich der Klönabend der Hucketanten, noch heute kommen die Damen fast monatlich zusammen und tauschen sich aus. Damals wie heute haben diese Treffen eine wichtige sozia-

le Funktion.

Die Hucketanten verstanden sich als selbstbewusste Frauen und als neuer Verein und wollten sich als solches in das Dorfleben einbringen. So übernahmen die Damen für ca. 20 Jahre die Organisation des Kinderfestes. Als Gründungsmitglied des Turn- und Sportvereins im Jahre 1976 und nach der Integration der Hucketanten in den Verein, übernahm sie die Leitung der neuen Gymnastiksparte. Seit 1980 werden einmal jährlich ein Kegeln und das Spartenessen durchgeführt. Hier fühlt sie sich nach wie vor verantwortlich und organisiert Veranstaltungen. Seit 1983 ebenfalls bis zum heutigen Tage organisiert Frau Denecke jährlich die Tagesfahrt der Sparte.

Annähernd jedes Fest in der Geschichte des TuS unterstützt Frau Denecke nicht nur organisatorisch, sondern auch tatkräftig in der Vorbereitung und Durchführung. Wenn andere nach den Feierlichkeiten längst zuhause waren und sind, war und ist sie noch fleißig in der Nachbereitung. Die herausragenden Leistungen im

und für den TuS wurden in 2012 mit der Auszeichnung zur Ehrenvorsitzenden gewürdigt. Bis heute ist sie – übrigens als einzige Frau der ersten Stunde – in der Gymnastikgruppe aktiv. „Neben diesem Engagement im Turn und Sportverein – warst und bist Du liebe Erika in vielerlei Hinsicht im Dorf engagiert“, so Leinert. So auch beim 800-jährigen Jubiläum und weiteren Festen und Unternehmungen. Ebenfalls seit vielen Jahren ist Frau Denecke im Organisationsteam des Seniorentreffs der Ortschaft tätig, von 1997 bis 2006 im Kirchenvorstand. Selbst heute unterstützt sie, wenn es die Gesundheit zulässt, den Kirchenvorstand bei Gemeindefesten und Unternehmungen, wie zum Beispiel den Fahrradtouren.

Doch trotz der langen Aufzählung bleibt für Denecke ihr Einsatz nicht sonderlich erwähnenswert: „Für die Dorfgemeinschaft macht man das doch gerne...“, sagt sie schulterzuckend. Wir hoffen, dass sie weiterhin viele Menschen mit diesem Selbstverständnis mitreißt.

EHRENAMTSTAG

Gelungener Neustart

LEHRE Kitas heißen wieder alle Kinder willkommen

Am 22. Juni war für viele Kinder in der Gemeinde ein ganz besonderer Tag. Viele von ihnen durften das erste Mal wieder in ihre Krippen- oder Kindergartengruppen, die Mitte März wegen der Corona-Pandemie für den regulären Betrieb schließen mussten. Trotz vieler neuer Vorgaben und Bestimmungen lief der erste Tag in den gemeindlichen Einrichtungen ohne Anlaufschwierigkeiten.

„Mit der Ankunft der Kinder hat alles super geklappt, alle Eltern haben sich an die Regeln gehalten“, freut sich Sabine Günther, Leiterin der Kita Essenrode. So erfreulich lief es auch allen an-

deren Einrichtungen: „Alle waren total begeistert, wie gut der Start gelungen ist“, sagt Nicole Behlendorf, Leiterin des Fachbereichs 30, der unter anderem für die Kindertagesstätten zuständig ist. Die Eltern hätten sich gut an die Hygiene- und Abstandsregelungen gehalten und die Kinder waren glücklich, die anderen Kinder und die Beschäftigten „ihrer“ Gruppe wiederzusehen.

„Natürlich werden die Eltern nun entlastet, aber dieses Strahlen in den Kinderaugen und dieses Lachen ist einfach die größte Freude“, fasste Mutter Sarah Krüger vom Gesamtelternrat der Kitas zusammen, die allen Beteilig-

Foto (Gemeinde Lehre): Die gemeindlichen Kitas heißen wieder alle Kinder willkommen.



ten für den liebevoll gestalteten Wiedereinstieg dankte.

Diesem Dank schließt sich auch Bürgermeister Andreas Busch an: „Die gemeindlichen Beschäftigten haben dies möglich gemacht, obwohl auch wir mit Personalausfällen zu kämpfen haben. Darum geht mein Dank heute an

die Menschen, die unsere Kita so liebenswert machen, meinen pädagogischen Kolleginnen und Kollegen. Aber auch an die Familien, die so lange ausharren mussten und sehr unter den Schließungen zu leiden hatten.“ Den Kindern wünscht er einfach nur einen „Riesenspaß“ zurück in den Kitas.

Sechs Wochen tolles Programm

LEHRE Ferienbetreuung im Sommer

Das normale Leben läuft langsam wieder an, Kitas und Schulen haben wieder geöffnet. Auch die Ferienbetreuung für Schulkinder in den Sommerferien wird in der Gemeinde Lehre – beinahe – wie gewohnt stattfinden.

Das Programm findet wie gehabt zwischen 7 und 16.30 Uhr für Schulkinder der Gemeinde statt. Aber natürlich müssen auch hier aufgrund der Abstands- und Hygienevorgaben einige Änderungen greifen. So werden zeitweise die beiden Schulstandorte in Lehre und Flechtorf genutzt, damit pro Gruppe nicht mehr als zehn Kinder sind, Eltern dürfen das Gelände im Normalfall nicht betreten, es müssen

eigene Trinkflaschen mitgebracht werden und auch das Programm musste entsprechend angepasst werden. „Wir freuen uns dennoch auf sechs abwechslungsreiche Wochen“, betont Svetlana Abel, die gemeinsam mit Sandra Wirbel die Ganztagsbetreuung inklusive Ferienprogramm koordiniert und betreut. Geplant sind in diesem Jahr zum Beispiel verschiedene Bastelaktivitäten wie Blumentöpfe gestalten und bepflanzen, Trittsteine für den Garten bauen oder T-Shirts bemalen – die Ergebnisse dürfen die Kinder am Ende dann natürlich wie gehabt mit nach Hause nehmen.

OE SERVICE

Und damit sie auch noch in 10 Jahren Bedient werden können bilden wir auch aus!

Präzision ist unser Handwerk

Das Ziel: 100% Zufriedenheit

Was wir alles erledigen

- Eingetragener Elektromeisterbetrieb
- T-Punkt (rund um das Thema Internet und Telefonie)
- Reparaturen von weißer Ware (Waschmaschinen und Geschirrspüler)
- Planung von Elektroanlagen
- Reparaturen von Elektroanlagen
- Service an Elektroanlagen (E-Check)
- Smart Home
- Rund um Ihre EDV (PC's Server Cloud Email)



05308 / 92 198 0

www.oeservice.de

Die Schule beginnt bei uns!

Schulbücher und Schulbedarf für alle Schulen

Fachkundige Beratung
Schullisten-Service

Jetzt ganz einfach auch per WhatsApp bestellen:
0162 95 95 290

Am Markt 17 • 38154 Königslutter am Elm • ☎ (0 53 53) 85 25

NUTZE DEINE CHANCE! Wir suchen Dich als Verkäufer/Grillmeister m/w/d in Festanstellung

z.B. Vollzeit mit einer 4-Tage-Woche oder Teilzeit mit einer 2-Tage-Woche.

Was Dich bei uns erwartet?

- Ein tolles Betriebsklima und ein wertschätzender Umgang
- Spaß und gute Laune bei der Arbeit
- Gute Verdienstmöglichkeiten: Festgehalt, Prämien, Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Getränke, Mitarbeiterfeste

Quereinsteiger sind willkommen, wir arbeiten Dich ein!

Möchtest Du weiter Infos oder einen Schnuppertag? Ich freue mich auf Deinen Anruf!

Udo Zimmer:
0151 - 28 02 73 16

Borsumer Hähnchengrill GmbH
Rieseberger Weg 18a – 38154 Königslutter

Informationspaket statt Vor-Ort-Termin

ESSENRODE Rückbau der Deponie

Die Bauarbeiten zum Rückbau der Deponie Essenrode laufen auf Hochtouren. Eigentlich wollte die Volkswagen AG auch in diesem Jahr wieder in Kooperation mit dem Ortsrat Essenrode einen Vor-Ort-Termin anbieten, um die Öffentlichkeit über den aktuellen Stand der Maßnahme zu informieren. Da dies diesmal anlässlich der Corona-Pandemie jedoch nicht möglich ist, hat Hans-Günther Dymek der Gemeinde die wichtigsten Informationen digital zur Verfügung gestellt. Diese sind nun online auf lehre.de einzusehen.

„Das Thema ist hier vor Ort natürlich immens wichtig“, betont Essenrodes Ortsbürgermeister Jens Schubert: „Deshalb ist es schade, dass die Info-Veranstaltung gemeinsam mit den Nachbarn aus Grassel diesmal nicht direkt vor Ort stattfinden kann. Doch aufgeschoben ist nicht aufgehoben, ich freue mich auf einen neuen Termin und interessante Gespräche.“ Ebenso wie Gemeindebürgermeister Andreas Busch ist er froh, dass mit dem Bereitstellen der Informationen zumindest eine Zwischenlösung gefunden werden konnte. „Ich freue mich, dass wir ebenso wie die Nachbarkommune Grassel inzwischen einen so guten Austausch mit Herrn Dymek und der Volkswagen AG haben und gerade bei diesem

sensiblen Thema regelmäßig über aktuelle Schritte informiert werden“, sagt Gemeindebürgermeister Andreas Busch.

Die größte Befürchtung, dass aus der alten Deponie noch Schadstoffe austreten könnte, kann Hans-Günther Dymek, bei Volkswagen unter anderem zuständig für den Umweltschutz, direkt aus der Welt räumen: „Seit nunmehr 19 Jahren konnte keine Veränderung der Schadstoffausbreitung festgestellt werden. Die Prognosen gehen davon aus, dass sich der Zustand auch zukünftig aufgrund der günstigen geologischen und hydrogeologischen Standortgegebenheiten nicht mehr verändern wird.“ Nichtsdestotrotz werde auch in den Folgejahren zweimal jährlich im Mai und im Oktober Grundwasserüberwachungen am Rande der Deponie durchgeführt werden.

Noch etwas leben müssen die Menschen allerdings mit dem erhöhten LKW-Verkehr zur Deponie. So werde aktuell noch jede Menge Bau-Materialien unter anderem für die Oberflächenabdichtung zur Deponie gefahren. Auch dies soll gegen Ende 2020 aber auch der Vergangenheit angehören. Dann sind auf dem Gelände nur noch kleinere Restarbeiten durchzuführen.

Neue Schlaubank: Mit der Sonne ins Netz

LEHRE Intelligente Sitzbank vor dem Rathaus eingeweiht

Ausruhen – Aufladen – App ins Netz: Unter diesem Motto kann ab sofort die neue interaktive Bank vor dem Lehrschen Rathaus genutzt werden. Die Regionale EnergieAgentur e.V. und die Avacon AG übergaben der Gemeinde Lehre direkt „Schlaubank“ getauft wurde. Dahinter verbirgt sich eine moderne Sitzbank, die nicht nur zum Verweilen einlädt, sondern den Bürgerinnen und Bürgern auch die kostenfreie Nutzung des Internets und das Aufladen ihrer Handys ermöglicht. Und durch die integrierten Solarzellen produziert die Bank den grünen Strom hierfür auch noch selbst.

„Ich danke der Regionalen EnergieAgentur und der Avacon herzlich für dieses tolle Geschenk. Die Bank zeigt, dass Umweltschutz auch Spaß machen kann und wir freuen uns, den Menschen in der Gemeinde damit einen Mehrwert am Rathaus zu schaffen“, so Bürgermeister Andreas Busch. „Ich finde es wichtig, mit dieser Bank ein Zeichen zu setzen, dass wir als Kommune das Thema Klimaschutz weiter voran treiben wollen“, betont Dr. Ommo Ommen, Vorsitzender des Zukunftsausschusses der Gemeinde.

Gleichzeitig wurde der Freifunk des Rathauses ausgebaut, so kommt man auf der Bank verweilend ab sofort auch kostenfrei ins Internet. Außerdem können hier bis zu vier mo-



bile Endgeräte parallel geladen werden – mit oder ohne Kabel. Und dank der eingebauten LED-Beleuchtung ist die Sitzbank auch am Abend ein echter Hingucker auf dem Marktplatz, zumal die Bank für Lehre extra in den Gemeindefarben, also blau und gelb, hergestellt wurde.

Die Schlaubank in Lehre ist mittlerweile die vierte Bank im Landkreis Helmstedt, die durch die Regionale EnergieAgentur e.V. (REA) in Kooperation mit der Avacon aufgestellt wird. Durch die solarbetriebenen Bänke soll Kommunen eine niedrigschwellige Möglichkeit zur CO₂-Einsparung

und zur Nutzung von Ökostrom aufgezeigt werden. „Als Mitglied und Partnerin der REA möchte Avacon ein Zeichen für Klimaschutzaktivitäten setzen und gleichzeitig die Attraktivität der Region stärken“, betont die Kommunalreferentin Antje Klimek von der Avacon Netz GmbH. „Und für uns als Regionale EnergieAgentur“, ergänzt Andrea Keßler, Geschäftsführerin der Regionalen EnergieAgentur, „ist es ein großes Anliegen, Kommunen nachhaltig dabei zu unterstützen, ihren Beitrag zum Erreichen der Klimaschutzziele zu leisten sowie ihre CO₂-Emissionen zu reduzieren. Und die IBench

Was die Bank kann:
 - Gleichzeitiges Laden von insgesamt 4 mobilen Endgeräten:
Kontaktlos: 2 mobile Endgeräte
USB-Kabel: 2 mobile Endgeräte
 - Unabhängige Stromversorgung durch in die Sitzbank integrierte Solarmodule, die leistungsstarke Batterien im Korpus aufladen und Energieautarkie gewährleisten

zeigt: Klimaschutz kann auch sehr viel Spaß machen!“

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Jugendfeuerwehren testen eigene Chat-Plattform

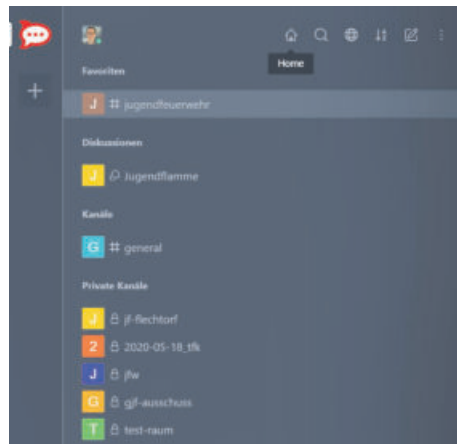
LEHRE Digitaler Austausch

Durch die Corona-Pandemie sind in allen Jugendfeuerwehren die Dienste auf Eis gelegt. Es gibt zwar ein Stufenkonzept für die Feuerwehren, jedoch gehören die Jugendfeuerwehren zur letzten Stufe des Wiederanlaufes des Dienstbetriebes. Selbst dann sind viele organisatorische und hygienische Auflagen während der Präsenzdienste einzuhalten, die viele Jugendfeuerwehren vor Herausforderungen stellt. „Ein normaler Dienstbetrieb wie wir ihn in den Jugendfeuerwehren kennen, ist zurzeit nicht absehbar. Des-

wegen kam der Vorschlag von einem Betreuer ganz gelegen, eine Chat Plattform für die Jugendfeuerwehren zum Austausch aufzusetzen.“, so Gemeindejugendfeuerwehrwart (GJFW) Matthias Klein.

Der Betreuer aus Flechtorf Marc Müller, der zurzeit Wirtschaftsinformatik studiert, hat die Einrichtung der Chat Plattform angeboten, dass durch die Gemeindejugendfeuerwehr gerne in Anspruch genommen wurde. Innerhalb von zwei Tagen stand die Software zur Verfügung, die auf der Open

Source Software Rocket.Chat basiert (vergleichbar mit WhatsApp). „Wir werden vorerst eine drei monatige Testphase durchführen, um zu schauen, wie das Angebot bei den Jugendfeuerwehren angenommen wird“, merkte der Gemeindejugendfeuerwehrwart an. Die erste Videokonferenz unter den Führungskräften wurde ebenfalls nach ein paar Feinjustierungen erfolgreich durchgeführt. Im nächsten Schritt verproben die Jugendfeuerwehren Lehre und Flechtorf die Chat Plattform, indem sie ihre Be-



Willkommen auf dem Chat Server der Gemeindejugendfeuerwehr Lehre
 Sag "Hallo" zu Rocket.Chat!
 Die Rocket.Chat App ist für Desktops wie Windows, macOS und Linux verfügbar. Herunterladen kannst du sie hier
 Rocket.Chat gibt es auch als App für dein Smartphone, für Android Google Play
 und für iOS App Store
 Download on the App Store

10 GOLDENE REGELN

1. Nicht spammen: Schreibe nur, wenn du wirklich einen sinnvollen Beitrag zum Gespräch leisten kannst oder ein
2. Keine Beleidigungen und Lästereien: Wie im echten Leben, gilt auch im Gruppenchat, dass niemand beleidigt
3. Kein Mobbing: Niemand sollte fertig gemacht werden!
4. Bedeckt halten: Teile den anderen Gruppenmitgliedern nicht zu viel von dir mit. Das gilt besonders für große G
5. Achte auf deine Ausdrucksweise: Schreibe nicht in GROSSBUCHSTABEN und achte auf deine Rechtschreibung.
6. Antworte der Gruppe, wenn du direkt angesprochen wirst oder wenn du eine Frage beantwortest.
7. Vermeide Doppeldeutigkeiten: Drücke dich so aus, dass jeder verstehen kann, was gemeint ist, um Missverständ

treuer und die Jugendlichen sukzessive auf die Plattform lassen, um dann zum Beispiel Besprechungen oder Dienste durchzuführen. „Der große Vorteil an der Plattform ist, dass es

zum einen keine Altersbeschränkung wie bei WhatsApp gibt und zum anderen sich die Jugendlichen nicht mit einer Handynummer, sondern mit einer E-Mail-Adresse anmelden kön-

nen. Die Chat-Plattform ist über den PC oder per App über das Smartphone benutzbar“, so die Jugendfeuerwehrwartin aus Lehre Julia Ermisch.
 Adrian Nabereit

*Jeder Augenblick ist so schön wie man ihn sieht,
 jeder Moment so einzigartig wie man ihn empfindet und
 jeder Mensch so wichtig, wie man ihm im Herzen hat.
 Du bist ein schönes Gefühl.*

Nikolai Kronschnabel

★ 27.11.1956 † 6.6.2020

Wir sind unendlich traurig, dass wir Dich gehen lassen mussten, aber unendlich dankbar, dass wir Dich hatten.

**Deine Tanja
 Kinder und Enkelkinder
 Geschwister
 und alle, die dich gern haben**

Leider müssen wir uns aufgrund der Situation im engsten Kreis verabschieden.

Betreuung: Mohr Bestattungen, Mühlenkamp 11, Fallersleben, ☎ 05362 98800

Vollsperrung durch PKW-Brand

LEHRE Einsatzinfo der Feuerwehren Groß- und Klein Brunsrode

Am 6. Juni wurden die Feuerwehren Groß Brunsrode und Klein Brunsrode um 14:25 Uhr zu einem PKW-Brand auf die K35 zwischen Groß Brunsrode und Klein Brunsrode alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Lage: Ein PKW stand mitten auf der Fahrbahn in Vollbrand. Umgehend wurde unter schwerem Atemschutz mit dem Löschgriff begonnen. Das Feuer war schnell unter Kontrolle. Für die Löscharbeiten wurde ein Kombi-Strahlrohr Wasser/Schaum verwendet. Im Anschluss folgten noch Nachlöscharbeiten unter Zuhilfenahme einer Wärmebildkamera, Unterstützung des Abschleppdienstes und Reinigung der Straße.



Die Fahrerin des Fahrzeugs verletzte sich leicht und wurde nach der Erstsversorgung durch die Feuerwehr, mit dem Rettungsdienst in ein Kranken-

haus gebracht. Die Straße war für die Dauer des Einsatzes und der Abschleppmaßnahmen ca. Eineinhalb Stunden voll gesperrt. Im Einsatz waren drei Fahrzeuge

der Feuerwehr mit 17 Kameraden, ein Streifenwagen der Polizei und ein Rettungswagen.

Bennet Rebel

Baustoff Brandes
 Da bau ich drauf.

Petzvalstraße 39
 38104 Braunschweig
 Fon 0531/214898-0
info@baustoff-brandes.de
www.baustoff-brandes.de

Für Ihren Garten - neue sommerliche Ideen!
 Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Ein Abschied ist so einmalig wie der Mensch, der geht.

Was ihr wollt.

Walter Schulze BESTATTUNGEN

Tel. 05308 - 96 13 96
 Berliner Straße 10
 38165 Lehre

Wir sind Tag und Nacht für Sie da!

NÄCHSTER BOTE

Die nächste Ausgabe Ihrer Gemeindezeitung erscheint am Samstag, den 1. August 2020.

Redaktionsschluss ist am Dienstag, den 21. Juli um 12 Uhr.

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis dahin an:
rundschau@ok11.de

AUS DEN ORTSCHAFTEN



Alle Sparten am Start

WENDHAUSEN Turnerbrüderschaft ist wieder aktiv

Nach wochenlanger Corona bedingter Zwangspause sind mittlerweile alle Sparten der TBW wieder am Start. Selbstverständlich unter Einhaltung der Niedersächsischen Hygieneverordnung.

Unsere Fußballer der E- und F-Jugend trainieren seit vier Wochen beziehungsweise drei Wochen auf dem Fußballplatz im Mühlenstadion. Leider entfällt aber bis auf weiteres das

Training unserer Vorschulkinder. Das Kinderturnen für Kinder ab 6 Jahren wurde in zwei Gruppen aufgeteilt. Unter der Anleitung von Mika Hofmann und Loreen Bunke können sich unsere Mädchen und Jungs endlich mal wieder so richtig schön austoben. Sie treffen sich jeden Freitag ab 16 Uhr auf dem Bolzplatz direkt hinter unserer Turnhalle. Die Zumba-Sparte unter Anleitung von Steffi Ei-

ke, hat sich kurzerhand nach draußen auf den Sportplatz verlagert, und es konnte bisher bei schönstem Wetter draußen getanzt werden. Tennis wird seit drei Wochen wieder gespielt. Des Weiteren können jetzt sämtliche Aktivitäten in der Halle wie Frauenfitness, Trimmen, Rückenfit, Tischtennis und Badminton wieder besucht werden. Ob groß, ob klein, wir freuen uns alle auf's Aktivsein in der Gruppe der je-

weiligen Lieblingssparte. Abschließend noch etwas großartig:

Wir haben trotz weggefallener Leistungen keinen einzigen Austritt verzeichnet und möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich für die Unterstützung unserer Mitglieder bedanken!

Melanie Halapir

Bewerbungserfolge in Corona-Zeiten

CREMLINGEN Wasserverband stellt vier Auszubildende ein

Unter Einhaltung strenger Hygieneregeln überzeugten vier Jugendliche ihren zukünftigen Arbeitgeber, den Wasserverband Weddel-Lehre (WWL), im Vorstellungsgespräch. Dies geschah Anfang Mai. Jetzt begrüßte WWL-Verbandsvorsteher Günter Eichenlaub die neuen Auszubildenden gemeinsam mit Geschäftsführer Ralf Johannes auf dem großen WWL-Fahrzeughof im Freien.

WWL-Verbandsvorsteher Günter Eichenlaub: „Als regionaler Arbeitgeber übernehmen wir sehr bewusst Verantwortung für die jungen Menschen, die ihre Fähigkeiten mit uns gemeinsam entwickeln wollen. Unser Verband garantiert in Abstimmung mit den Mitglieds-Kommunen eine hochwertige Daseinsvorsorge in der Region. Um dieser wichtigen Verantwortung gerecht zu werden, fördern und stärken wir die vielseitigen Kompetenzen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Unternehmen.“

Knapp 30 Bewerber hatte der WWL für seine vier Ausbildungsstellen in die engere Wahl einbezogen. Mit Nasen-Mund-Schutz und nach gründlicher Händereinigung wurden sie einzeln in das große, lichtdurchflutete Konferenzzimmer des WWL zum Vorstel-



Auszubildende mit WWL-Geschäftsführer Ralf Johannes und WWL-Verbandsvorsteher Günter Eichenlaub

lungs-Gespräch gebeten. In sehr kleinem Rahmen zu dritt und unter Einhaltung der strengen Hygienevorschriften im Verbandsgebäude, wurden die Bewerber zu Motivation, schulischen Leistungen, Interessen und Kompetenzen befragt.

Die vier Ausgewählten freuen sich nun, am ersten September ihre Aus-

bildung in einem der attraktiven Umwelttechnischen Berufe des WWL antreten zu können. Eine Tarifbasierte Bezahlung und modernste Arbeitsbedingungen in einem innovativen Unternehmen sind ihnen sicher. Die zwei angehenden Fachkräfte für Wasserversorgung, ein angehender Elektriker und eine spätere Anlagenmecha-

nikerin werden jetzt mit Unterstützung ihrer erfahrenen Ausbilder eine mehrjährige, fundierte Fachausbildung beim WWL absolvieren. Nach einem hoffentlich erfolgreichen Ausbildungsabschluss sollen sie zum Kernteam des Verbandes zählen.

Sabine Walz

Fortsetzung von Seite 1.

Wer hat das kreativste Corona-Foto?

LEHRE Schnapsschüsse gesucht

„In vielen Fällen machen wir einfach das Beste aus der schwierigen Situation“, berichtet Mark Gindera von der Freiwilligenagentur. „Dabei entstehen manchmal auch tolle Fotos, die uns noch in ein paar Jahren an die außergewöhnliche Situation im Jahr 2020 erinnern werden.“ Die Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport e.V. sucht nun in Kooperation mit der Gemeinde das schönste „Corona-Foto“. Dabei kann es sich beispielsweise um ein fröhliches Familienfoto mit kreativ-bunten Alltagsmasken handeln. Genauso sind Bilder denkbar, die eine Corona-Hilftätigkeit (zum Beispiel Einkaufshilfe für Risikogruppen) festhalten. Generell sind alle Fotos willkommen, die der Betrachter spontan mit der aktuellen besonderen Situation in Verbindung bringt.



Und so funktioniert's:

Einfach eine E-Mail mit dem Be-

treff „Corona-Foto“ und dem Bild an m.gindera@engagiert-lehre.de schicken. Einsendeschluss ist der 15. Juli 2020. Die schönsten Fotos inklusive des Siegerbildes werden dann im August veröffentlicht. Die Bewertung erfolgt durch eine unabhängige Jury bestehend aus ehrenamtlichen und kunstaffinen Bürgerinnen und Bürgern der Region.

Der Fotowettbewerb ist Teil des Projektes „Kunst bereichert – Kultur á la Couleur in Lehre“, gefördert vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft.

Siedlergemeinschaft ist Geschichte

FLECHTORF Löschung aus dem Vereinsregister

Im Februar dieses Jahres hatten die Mitglieder der Siedlergemeinschaft Flechtorf in einer außerordentlichen Versammlung die Auflösung des Vereines einstimmig beschlossen.

Darüber hinaus hatten die Mitglieder Gerhard und Margit Wildemann als Liquidatoren bestimmt, also die Personen, die die Vereinsablösung bis zum Abschluss begleiten und abwickeln sollten. Das waren unter anderem die notarielle Beurkundung der Auflösung und die Löschung aus

dem Vereinsregister beim Amtsgericht.

Da mittlerweile alle notwendigen Formalitäten erledigt wurden, ist den Wildemanns jetzt vom Amtsgericht mitgeteilt worden, dass die Löschung aus dem Vereinsregister mit Wirkung 15. Juni offiziell vollzogen wurde. Jetzt ist die Siedlergemeinschaft Flechtorf, die 1955 gegründet wurde, nur noch Geschichte.

weki

Es wird wieder Tischtennis gespielt!

WENDHAUSEN Jeden Freitag ab 18:30 Uhr

Seit dem 12. Juni findet in Wendhausen nun endlich wieder jeden Freitag ab 18:30 Uhr in der Sporthalle in der Schulstraße das Tischtennis-training statt. Momentan dürfen nur acht Personen gleichzeitig in die Halle und es existiert natürlich ein ausgefeiltes Hygienekonzept. Trotzdem freuen wir uns über viele altbekannte und auch neue Gesichter – meldet euch vorab bei Bernd Widera, wenn ihr vorbeikommen wollt. Der Verein ist inzwischen stolzer Besitzer einer Ballmaschine, das Training ist vielseitig und macht Spaß - probiert es aus!

Als die Saison corona-bedingt beendet wurde, stand die erste Mannschaft (Tobias Höller, Torsten Hennig, Jürgen Knopf, Bernd Widera) unange-

fochten, unbesiegt und ohne Punktverlust an der Tabellenspitze. Trotzdem hätten wir natürlich gerne alle Spiele durchgezogen und am regulären Ende der Saison eine ordentliche Aufstiegsfeier gefeiert. Der Aufstieg war uns auch vor Abbruch der Spielzeit schon nicht mehr zu nehmen, die Party wird nachgeholt. In der nächsten Saison spielt die erste Mannschaft dann in der 1. Kreisklasse.

Die zweite Mannschaft (Torsten Marks, Jannis Gauger, Lennart Schiller, Lennart Breitvogel, Manfred Höller) schlug sich tapfer und wird in der nächsten Saison weiterhin in der 3. Kreisklasse spielen.

Bernd Widera

Tierarztpraxis

Gudrun Schatt

Berliner Str. 68 • 38165 Lehre • 05308 9908351
www.tierarztpraxis-schatt.de

Mo., Mi. und Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr
Di. 9-14 Uhr
Do. 15-19 Uhr



www.Blühende-Gärten.de

Gestaltung
Ausführung
Gartenteiche

Antje Tiedt
Am Walde 1
38173 Veltheim
Tel. 05305/202782



Faszination Wasser: Teiche, Bachläufe und mehr!

Hilfe auf Knopfdruck Ihr Hausnotruf für Lehre

Rund um die Uhr!
Alle Einsätze inklusive!
Wir informieren Sie:
0531 - 19212

www.asb-bs.de



Wir helfen hier und jetzt.



Werde Teil unseres Teams!

Wir suchen für unser Burger King Restaurant in Lehre-Wendhausen

Schichtleiter (m/w/d)

Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Kasse und Küche

Flexible Arbeitszeiten, ein tolles Team, Bezahlung nach Tarif und ein sicherer Arbeitsplatz mit guten Aufstiegschancen.

Schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
bewerbung@gerd-liebig-gmbh.de

20-50% auf Mustertüren Große Haustürausstellung

- Glastüren, Innentürenstudio
- Sicherheitsfenster und Rollläden
- Fliegenrahmen, Raffstore

Montagefachkraft ab sofort gesucht!



Hinze Fenster & Türen GmbH
Hinze Bestattungen seit 1927
Wendeburg · Hoher Hof 11 · 0 53 03/27 21
Mo.-Fr. 8-17.30 Uhr · Sa. 10-13 Uhr

RecyclingPark

Recycling-Park Cremlingen
Im Moorbusche 93
38162 Cremlingen
Tel. 0 53 06 / 99 06 345

Öffnungszeiten
Mo-Fr 7:00-17:00 Uhr
Sa (März-Nov.) 7:00-12:00 Uhr



Entsorgung

- Altholz
- Bauschutt
- Baustellenabfälle
- Beton · Dachpappe
- Grünschnitt
- Papier / Pappe
- Folie

www.recyclingpark.de

Sportabzeichen – mit Abstand

ESSENRODE Terminplan des TuS ist festgelegt

Der Landesregierung hat Ende Mai kontaktlose Sportangebote draußen freigegeben. Der Landessportbund und der Kreissportbund Helmstedt haben die Hygienevorschriften präzisiert und über die digitalen Medien an die Sportvereine weitergegeben. Auch Webseminare wurde zu den Bedingungen der Wiederaufnahme von Vereinssport angeboten. Der TuS Essenrode hat diese Möglichkeiten genutzt, um sich über „Sport mit Abstand“ zu informieren: Welche Grundvoraussetzungen müssen geschaffen werden, wie kann man die Hygienevorschriften sportartspezifisch umsetzen?

Viele Sportler haben sich in der Zeit des Lockdowns mit Laufen und Radfahren fit gehalten. Jetzt gibt es die Gelegenheit seine Fitness unter standardisierten Bedingungen zu dokumentieren. Mit ein bisschen Übung sollten auch die Disziplinen Kraft und Koordination hinzubekommen sein.

Schaut also auf die Homepage, wann wir welche Disziplinen anbieten. Unter www.tus-essenrode.de stehen unsere Zeitleiste und die Ansprechpartner. Wir freuen uns über jede neue Person, die sich den Herausforderungen des Sportabzeichens stellen möchte und unterstützen mit Tipps und Übungsformen.

Annette Dohmes

Kirchentermine

Wann	Uhr	Was	
evangelisch			
Beienrode			
5. Juli	10:30	Gottesdienst, ohne Abendmahl	Beienrode
Flechtorf			
5. Juli	9:00	Gottesdienst, ohne Abendmahl	Flechtorf
12. Juli	10:30	Gottesdienst (kein Turmjubiläum), anschl. kein Kirchenkaffee	Flechtorf
19. Juli	10:30	Gottesdienst zur Eröffnung der Sommerkirche	Flechtorf

Gruppentermine

FLECHTORF UND BEIENRODE Angebote

Wegen der Corona-Pandemie entfallen zurzeit unsere sämtlichen Angebote. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Kirchenvorstände

Mit Heinz Erhardt zum Eheglück

LEHRE Diamantene Hochzeit der Eheleute Evers



Der Wunsch Gleichaltrige zu treffen versprach Margarete Evers (damals Reimann) und Werner Evers zur Jugendgruppe der Falken. Dort lernten sich beide 1952 bei Volkstanz, Spielen und natürlich auf dem Jugendzeltlager Asse kennen und später lieben.

Nach der Verlobung 1957 wurde im Juli 1960 zünftig und familiär in Braunschweig die Hochzeit gefeiert. 1965 verließen beide Braunschweig und zogen 1965 ins beschauliche Lehre in das selbstgebaute Haus seiner Großeltern.

Ja, das Zelten sollte auch später bei den Eheleuten Evers eine zentrale Rolle spielen. Beide fuhren sehr gerne nach Tirol. Schmunzelnd erwähnt Werner Evers, dass dort die Tochter Heike (Jahrgang 1971) gezeugt wurde. Durch die Tochter veränderte sich

aber das Reiseziel. Von nun an ging es in die bezaubernde italienische Stadt Cavallino, nahe Venedig.

Werner Evers war zunächst als Elektriker bei Voigtländer und später bei Karstadt tätig. Margarete Evers war zunächst als Pelznäherin bei Riemen-schneider und bis zur Geburt der Tochter bei Siemens beschäftigt. Später trug sie für rund 20 Jahre die BZ aus.

Beim Besuch der Eheleute steht sichtbar eine Heinz Erhardt Schallplatte im Wohnzimmer. Sie trägt den wunderbaren Titel: Lachen mit Heinz Erhardt. Ist dies das Geheimrezept für eine glückliche Ehe? Das eigentliche Elixier dieser großartigen Liebe ist ein

anderes. Wie aus der Pistole geschossen sagt Werner Evers: „Ehrlichkeit.“ Seine Frau nickt zustimmend.

Apropos Wohnzimmer. Dort hängt ein selbstgesticktes Gemälde von Margarete Evers. Sticken ist ein Hobby von ihr. Neben dem leidenschaftlichen Radfahren fiebert Werner Evers mit seiner Eintracht Braunschweig vor dem Fernseher.

Nun sitzen beide sich umarmend auf dem Sofa! Ihr tiefes Glück sieht man den beiden an.

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die gemeinsame Zukunft wünscht Ihr Lehrscher Bote!

Nachbarschaft ist nicht nur ein Wort

LEHRE Eva Heldmaier sagt Danke

38165 Lehre hält zusammen – und das auch ganz abseits von der durch die Gemeinde Lehre initiierte Aktion. Denn in vielen Ecken funktioniert Nachbarschaftshilfe wie von selbst. So erlebte es jetzt auch Eva „Evi“ Heldmaier – und möchte deshalb einfach einmal Danke sagen.

Heldmaier ist 90 Jahre alt, lebt allein am Löbner in Lehre und hatte genau am 17. März zu Beginn des Corona-

Chaos einen Lendenwirbelbruch. Von einem Tag auf den anderen war nichts mehr wie zuvor, auf einmal brauchte die rüstige Rentnerin jede Menge Unterstützung – und die bekam sie ganz überraschend und unkompliziert ganz aus der Nähe. Elke Rudolph von gegenüber brachte ihr drei Monate lang – teils mit Unterstützung ihrer gesamten Familie – liebevoll zubereitete Mahlzeiten über die Straße und übernahm

die Wäsche, Hilde Zimmermann kümmerte sich um den weiteren Haushalt, Rentenangelegenheiten und ähnliches. „Es war einfach unglaublich, nur dank dieser Unterstützung habe ich mein gesamtes bisheriges Leben aufrecht erhalten können“, zeigt sich Eva Heldmaier glücklich. Jetzt hofft sie, dass auch langsam wieder mehr allein geht: „Dank meiner Ärztin Frau Martin, den tollen Schwestern meines Pflege-

dienstes ‚Die Zwei‘, meinem Vertrauen in die eigenen Kräfte – und meiner tollen Nachbarschaft. Dafür kann ich nur Danke sagen!“



Schunterbühne präsentiert „Das Drachenei“

LEHRE Jetzt auch online unter www.schunterbuehne-lehre.de

Wie kann man sein kulturelles Angebot auch zu Zeiten von Corona unter die Menschen bringen? Mit dieser Frage beschäftigen sich auch die Amateurschauspieler der Schunterbühne Lehre. Ideen hatten die kreativen Köpfe einige. Eine von ihnen ließ sich jetzt auch tatsächlich umsetzen: Die Aufführung des Stücks „Das Drachenei“ kann jetzt für etwa vier Wochen völlig kontaktfrei angesehen werden – online auf www.schunterbuehne-lehre.de.

„So können wir zu Zeiten von Corona und abgesagten Aufführungen wenigstens etwas Präsenz zeigen“, betont Frank Hörning, Vorsitzender der Schunterbühne Lehre. Nachdem die Pandemie mit all ihren Auswirkungen genau zur geplanten Premiere des aktuellen Stücks des Vereins im



Foto: Schunterbühne Lehre

„Das Drachenei“ gibt es jetzt auch als Online-Stream.

März ihren Höhepunkt erreicht hatte, begannen direkt die Planungen: Alle Auftritte mussten abgesagt werden, aber was jetzt? Viele Ideen konnten aus verschiedensten Gründen nicht

umgesetzt werden, doch die Idee von Janina Meier aus dem Schunterbühnen-Vorstand durfte jetzt dank freundlicher Genehmigung des Plausus-Verlags tatsächlich Realität wer-

den. Der Theaterverlag erteilte ganz unbürokratisch die Genehmigung, das von der Schunterbühne Lehre umgesetzte Stück ausnahmsweise auch mal online zu präsentieren: Und so kann seit dem 22. Juni die Aufführung des Weihnachtsmärchens von 2017, „Das Drachenei“, jetzt ganz risikofrei (noch einmal) angeschaut werden. Das Video wird für etwa vier Wochen lang auf der Homepage zur Verfügung stehen, auch auf der Website des Verlags wird es einen entsprechenden Link geben. „Wir freuen uns, dass wir so dank des Plausus-Verlags kontaktilos und dennoch gemeinsam mit allen Interessierten zumindest etwas in Erinnerung schweben können“, freut sich Frank Hörning.

Nähere Infos dazu gibt es unter www.schunterbuehne-lehre.de.

Gesundheit beginnt im Mund!

Gute Gründe, warum Sie gerade jetzt zum Zahnarzt gehen sollten:

1. Karies macht keine Pause in der Pandemie - und genau deshalb ist es wichtig, auch jetzt den halbjährlichen Vorsorgetermin beim Zahnarzt wahrzunehmen. Prävention und Früherkennung sind die wichtigsten Instrumente für die Mundgesundheit.
2. Die Mundhöhle ist die Eintrittspforte für Viren und Bakterien. Gesunde Mundschleimhaut bildet deshalb eine wichtige Barriere gegen Erreger - auch gegen das Coronavirus. Deshalb ist jede Parodontitis-Prophylaxe auch eine Corona-Prophylaxe.
3. Gerade für Menschen mit einem erhöhten Risiko für schwere COVID 19-Verläufe ist die Mundgesundheit ganz entscheidend. Verschleppte orale Probleme können für Patienten mit pulmonalen und kardialen Grunderkrankungen höchst gefährlich werden.
4. Folgen unbehandelter kariöser Erkrankungen können zu einer massiven Belastung des Immunsystems führen. Prävention und schnelles zahnärztliches Handeln führen zu mehr Sicherheit.
5. Während der Corona-Pandemie sind gerade Individualprophylaxe und Früherkennungsuntersuchungen Ihrer Kinder für eine nachhaltige Zahn-Mund-Gesundheit von großer Bedeutung!

MAJA RADEMACHER
Zahnärztin
Praxis für moderne Zahnheilkunde

Wir wünschen unseren Patienten einen schönen und gesunden Sommer. Unsere Praxis bleibt vom 24.7. bis 7.8.20 geschlossen.

Ihr Praxis-Team

Fluthwedel Optik

Unsere Öffnungszeiten während der Sommerferien
Di. - Fr.: 9 – 13 Uhr
15 – 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Eitelbrotstr. 1
38165 Lehre
Tel.: 05308 96 11 26
info@fluthwedel-optik.de

Wir wünschen eine sonnige Ferienzeit!

die zwei

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Inh. Michael Pape
Peterskamp 54
38108 Braunschweig
info@diezwei-lehre.de
www.diezwei-lehre.de

+49 531-51608020 +49 531-51608030

Wir in Lehre

DRUCKEREI Printograph
Druck · Werbung · Mediendesign
REGION 38
Gemeinsam durch die Krise!
www.druckerei-pg.de

Tischlerei u. Treppenbau Achtzehn
Tischlermeister
38165 Lehre • Rosinenweg 15
Telefon 05308 6534
www.tischlereiachtzehn.de

RICHTER'S GARTENWELT
Kaufem, wo es wächst
Alte Berliner Straße 1
38165 Flechtorf • 05308 2269

der buntmacher
Meisterbetrieb
Malerarbeiten • Bodenbeläge
Polsterarbeiten • Sonnenschutz
Christian Schink
Wedesbütteler Weg 11 • 38165 Essenrode
Telefon 0152 / 28 45 33 43

Eberhard Diekmann TIEFBAU GmbH
Berliner Straße 34
38165 Lehre
Tel.: 05308 97040
Fax: 05308 970422

Schweizer Haus
„Das Restaurant“
Berliner Straße 2
38165 Lehre
Tel.: 05308 6800
Fax: 05308 6814
www.dasrestaurant38.de
info@schweizer-haus.de

FUHRUNTERNEHMEN FAHR
Schlesierstraße 1
38165 Lehre
Tel.: 05308 6895
Mobil: 0171 4113364
Anprechpartner: Martin Fahr
BAUSTOFFTRANSPORTE

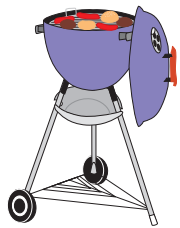
Hof Rosenblatt
an der Schunter
regionale Lebensmittel vom Hof
Berliner Straße 88
38165 Lehre
Tel.: 05308 990537

Grillen satt 2020

Von Montags bis Samstags
von 18.15 bis 21.30 Uhr.
Für 15,50 € pro Person,
Kinder bis 12 Jahren die Hälfte.



Marinierte Schweinenacken- und
Putensteaks, Hähnchenkeulen,
verschiedene Sorten Bratwürste,
gegrillten Fetakäse,
Grillsaucen und Stangenbrot,
Kartoffel- und Nudelbeilagen,
Salate und auch frischen
Obstsalat sowie rote
Waldbeerengrütze.



Auch einzelne Grillteile "TO GO" möglich!!

Hotel Aquarius, Ebertallee 44 g, 38104 Braunschweig
Tel.0531 27190, www.hotel-aquarius.de, info@hotel-aquarius.de

FINALE DER 3. LIGA

Am 4. Juli endet die aktuelle Saison
unserer Eintracht Braunschweig.

2. Liga – sind wir dabei?
Wir als Eintracht 100 Partner setzen
darauf!

Alle wichtigen Fakten ab dem 4. Juli
bei www.rundschau.news

**EXKLUSIV AUF
rundschau.news**



Be Happy. Be Hyundai.

Bis zu **10.000 EUR**
Kaufprämie¹

Jetzt reduzierte
Mehrwertsteuer² sichern!



Fahrzeugabbildungen zeigen die Premium-Ausstattung und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.

Wir bieten Ihnen bis zu 10.000 Euro Kaufprämie¹ auf sofort verfügbare Modelle. Wählen Sie Ihr Lieblingsmodell wie den Hyundai i30, Santa Fe oder Tucson aus und nehmen Sie es zu besonders attraktiven Konditionen sofort mit. Lassen Sie sich jetzt bei einer Probefahrt begeistern – Be Happy. Be Hyundai.

Hyundai i30
Select, 1.4 Benzin
Schaltgetriebe, 73 kW
(100 PS)

Kraftstoffverbrauch:
innerorts 7,9 l/100 km,
außerorts 5,2 l/100 km,
kombiniert 6,2 l/100 km,
CO₂-Emission
kombiniert: 143 g/km,
Effizienzklasse D.³

Unser bisheriger Preis
19.350 EUR
Kaufprämie:
5.000 EUR
Aktionspreis
14.350 EUR

Hyundai Santa Fe
Style, 2.2 CRDi Diesel-
kraftstoff Schaltgetrie-
be, 147 kW (200 PS)

Kraftstoffverbrauch:
innerorts 7,0 l/100 km,
außerorts 5,4 l/100 km,
kombiniert 6,0 l/100 km,
CO₂-Emission
kombiniert: 158 g/km,
Effizienzklasse B.³

Unser bisheriger Preis
45.490 EUR
Kaufprämie:
10.000 EUR
Aktionspreis
35.490 EUR

Hyundai Tucson
Select, 1.6 GDI Benzin
Schaltgetriebe, 97 kW
(132 PS)

Kraftstoffverbrauch:
innerorts 8,1 l/100 km,
außerorts 6,2 l/100 km,
kombiniert 6,9 l/100 km,
CO₂-Emission
kombiniert: 158 g/km,
Effizienzklasse D.³

Unser bisheriger Preis
24.890 EUR
Kaufprämie:
5.000 EUR
Aktionspreis
19.890 EUR

Stark Automobile GmbH
Saarbrückener Str. 35
38116 Braunschweig
Telefon 0531 / 54003
info@stark-mobile.de

Autohaus Stark GmbH
Fischersteg 9
38154 Königslutter
Telefon 05353 / 95100
info@autohaus-stark.de



**Mach deine Reiseträume
2021 mit uns wahr!**

Jetzt Termin sichern!

Reisebüro am Elm

Im Moorbusche 2 · 38162 Cremlingen • Tel.: 05306-572340
info@reisebuero-am-elm.de • www.reisebuero-am-elm.de



* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

¹ Die Aktion ist gültig bis auf Widerruf und gilt für sofort verfügbare Modelle. Die jeweilige Kaufprämie ist nicht mit anderen Preisvorteilen kombinierbar. Nur solange der Vorrat reicht. Inkl. Überführungskosten.

² Die Mehrwertsteuer von 16% gilt bei der Auslieferung des Fahrzeuges ab 01.07.2020 bis 31.12.2020, vorbehaltlich einer Verlängerung durch den Bund.

³ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Mehr Infos zu dem Thema?
Jetzt nachlesen auf:
www.rundschau.news



WILKOMMEN IM SOMMER

Auch heiße Tage bringen Tatendrang

Rezeptidee

Grillfladen für die heiße Jahreszeit

TIPP Beilage schnell und einfach selbstgemacht

Von Lara Gerlach

- Zutaten für 8-12 Fladen:
1 Würfel frische Hefe
300ml Wasser
500g Mehl
1 EL Butter
1 Prise Zucker
1 Prise Salz
Olivenöl



Zubereitung:

- Hefe in 300 ml lauwarmes Wasser bröckeln und darin unter Rühren auflösen. Nun mit Mehl, Zucker, Salz und Butter zu einem glatten Teig verkneten. Mit einem Tuch abdecken und an einem warmen Örtchen 30 Minuten ruhen lassen.
- Aus dem Hefeteig 8 bis 12 Kugeln formen und diese mit leicht bemehlten Händen zu flachen Fladen formen. Sie sollten nicht zu dick werden, damit sie durchbacken!
- Die Teigfladen von einer Seite mit dem Öl bestreichen und anschließend mit der beölten Seite auf das Grillrost legen.
- Die Teigfladen grillen, bis sie braun werden. Dann die Oberseite mit Öl bestreichen und wenden. Grillen bis sie die gewünschte Bräune erreicht haben. Vorsicht, heiß!

Gärten sollen summen

RATGEBER Mit diesen Pflanzen hilft man Insekten beim Überleben



Hummeln sind häufige Besucher von Korbblütlern.

(djd). Es steht schlecht um Insekten. Immer häufiger alarmieren Studien über die dramatischen Verluste sowohl im Artenreichtum als auch in der Biomasse. Das hat drastische Folgen für das Ökosystem - die Pollenträger sind unter anderem wichtige Nützlinge in der Forst- und Landwirtschaft und stellen einen Großteil der menschlichen und tierischen Ernährung sicher. Ohne Bienen und Co. wäre aber auch unser subjektives Naturerleben um einiges ärmer. Wie traurig wäre ein Sommer ohne das tiefe Brummen der Hummeln, den luftigen Tanz der Schmetterlinge oder den glücksbringenden Marienkäfer auf der Hand. Naturfreunde und Gartenbesitzer können durch eine insektenfreundliche Bepflanzung viel dazu beitragen, dass

es bei uns weiterhin summt, schwirrt und krabbelt.
Mekka für Biene und Co.
Der Sommerliedler beispielsweise bietet eine gute Gelegenheit, Tagpfauenauge, Admiral, Taubenschwänzchen und andere hübsche Schmetterlinge aus der Nähe zu betrachten. Mit ihrem Saugrüssel tauchen sie tief in die langen Röhrenblüten ein, um an den süßen Nektar zu gelangen. In der Zwergvariante ist der Sommerliedler auch als Kübelpflanze geeignet. Damit die Raupen der Schmetterlinge Nahrung finden, sollte man die eine oder andere Ecke im Garten einfach mit Brennnesseln, Disteln und anderem „Unkraut“ verwildern lassen.
Bienen fliegen besonders gerne auf

Beim Nektarsaugen übernehmen Hautflügler auch den Transport von Pollen und sorgen damit beispielsweise für die Fruchtbildung an Obstbäumen.

Wildblumen, zu denen Schafgarbe, Wiesensalbei und Natternkopf gehören. Wer keinen Platz für eine großflächige Blumenwiese hat, kann auch seinen Ziergarten mit Phlox, Sonnenhut und Schmuckkörbchen bienenfreundlich gestalten. Weitere Pflanzvorschläge gibt es zum Beispiel unter www.asgarten.de in der Themenwelt „Bienenzeit“. In Steingärten sind Bodendecker mit attraktiven Blüten oder Lavendelbüsche ein hübscher Anblick und gleichzeitig eine attraktive Bienenweide. Solitär lebende Hautflügler finden außerdem in den Ritzen zwischen den Steinen geeignete Brutplätze.
Treffpunkt für durstige Insekten
Wichtig ist, den Insekten mit mittel-, früh- und spätblühenden Blumen

und Stauden das ganze Jahr hindurch eine Nahrungsquelle zu bieten. Andrea Sieberz-Otto vom Pflanzenfachhandel Ahrens + Sieberz gibt noch einen weiteren Tipp: „Kaum einer weiß es, aber Bienen stehen ganz besonders auf Kräutergärten. Pflanzen Sie Salbei, Lavendel, Oregano und Thymian und Ihr Garten wird zum Bienenmekka.“ In den heißen, trockenen Sommermonaten sind Teiche und dekorative Tränken ein beliebter Treffpunkt für durstige Insekten. Allerdings sollte man darauf achten, dass die Gefäße nur flach mit Wasser gefüllt sind oder es im Teich genügend Flächen zum Festhalten gibt, wie größere Steine am Wasserrand oder Schwimmpflanzen.

RICHTER'S GARTENWELT

DANKE!!! FÜR DEN ZUSAMMENHALT IN DIESER ZEIT!

Wir bekanken uns herzlich mit diesen Sommerangeboten:

- Ampeln 10 Euro
- Stämmchen -20 %
- Dahlien 5 Euro

Wir freuen uns auf Sie! Familie Richter und Mitarbeiter
Alte Berliner Straße 1 • 38165 Lehre-Flechtorf • Tel. 05308 2269
[Like us on Facebook](#)

Finanzieren Sie jetzt mit dem mehrfachen Testsieger! -Anzeige-

Baugeldspezialisten belegen in der aktuellen Ausgabe der Finanztest 07/2020 in allen Kategorien den ersten Platz! Sowohl bei der 60-Prozent-Finanzierung, der 80-Prozent-Finanzierung als auch der 90-Prozent-Finanzierung für Neubau und Anschlussfinanzierung – sie liegen in allen Bereichen klar vorne und gehören somit erneut zu den Spitzenanbietern der günstigsten Kreditangebote!

Sichern Sie sich noch heute einen Termin!

Baugeld Spezialisten

Christine Seifert
Tel.: 01 79/236 18 44
christine.seifert@baugeldspezialisten.de

Finanzierungen aller Art auch in Ihrer Nähe

www.baugeldspezialisten.de/wolfsburg

SCHÖNE FERIEEN

Klima- und Artenschutz gehen bei uns auch in den Ferien weiter ☺

B90/DIE GRÜNEN in Cremlingen + Sickinge

www.gruene-cremlingen.de
www.gruene-sickinge.de

Papes Gemüsegarten **2x Frische**

Hofladen in Watenbüttel Mo. bis So.
Marktstand in Lamme Mo. bis So.

Celler Heerstr. 360, 38112 Watenbüttel, www.papes-gemuesegarten.de

Kunterbuntes in Ölper

Stoffe. Nähen. Stickservice.
Nähkurse. Nähtreff.

Kunterbuntes - Hanna Schaper
Hinter dem Turme 8
38114 Braunschweig
Telefon 0179 456 23 15
E-Mail schaper.kunterbuntes@gmail.com
Web <http://www.kunterbuntes-bs.de>

Ladenöffnungszeiten:
Mo., Do.: 15:00 - 18:00
Di., Mi.: geschlossen
Freitag: 10:00 - 18:00
Samstag: 10:00 - 14:00

Rehazentrum
Petzvalstraße
Alles für Ihre Gesundheit!

Therapie · Prävention · Fitness

Berliner Straße 52d • 38104 Braunschweig
Tel. 0531 - 371521 • Email: info@rehazentrum-petzvalstrasse.de
www.rehazentrum-petzvalstrasse.de

Sind Sie fit für den Sommer?

Räder aus Leidenschaft

Victoria eTrekking 7.7C
Bosch Active Line Plus Shimano 8 Gang
nur 2999,- Euro

I:SY S8 ZR
Bosch Active Line Plus Shimano 8 Gang
nur 3299,- Euro

Rad Spezi Mesmer
Hauptstraße 51 • 38110 Braunschweig / Wenden
Tel.: 05307 - 9405094
www.rad-spezi.de
Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10:00 - 18:30 Uhr · Sa 10:00 - 15:00 Uhr
Inhaber: Eugen Mesmer

0% FINANZIERUNG BIS ZU 24 MONATE OHNE ANZAHLUNG • WIR SIND JOBRAD FACHHÄNDLER

AUS DER REGION



So ist man das auch vom Urlaub in Thailand gewohnt, liebevoll gefaltete Handtücher und Lotusblüten, Oraya Dechapatik möchte trotz Corona-Krise nicht klagen. Sie hofft, dass bald wieder mehr Kunden kommen. Fotos: RUNDSCHAU

Hoffnung auf Besserung

GESUNDHEIT Oraya will mit traditionellen Thai Massagen der Krise trotzen

Von **Thomas Schnelle**

Schlüsselindustrien, Systemrelevanz, in Corona-Zeiten melden sich zahlreiche Unternehmen und Verbände lautstark zu Worte. Alle möchten gern bevorzugt behandelt werden. Doch es gibt auch Branchen, die still und heimlich die Last der Pandemie tragen, ohne sich ins Licht der Scheinwerfer zu stellen – zum Beispiel die kleinen thailändischen Massagepraxen, die seit Jahren in großen und kleinen Kommunen zum Erscheinungsbild gehören. Eine davon gehört der 23-jährigen Oraya Dechapatik. Wir haben mit ihr gesprochen und gefragt, wie sie in dieser Zeit über die Runden kommt?

Oraya Dechapatik ist im Alter von elf Jahren mit ihren Eltern nach Deutschland gekommen. Erste Erfahrungen mit traditioneller thailändischer Massage hat sie zwar hier gemacht, ihre Ausbildung zur zertifizierten Therapeutin aber dennoch in Bangkok absolviert. Das reicht zwar nicht für die Anerkennung als Physiotherapeutin nach deutschen Vorgaben, aber das war auch nie ihr Ziel. Sie möchte viel lieber die Erfahrungen deutscher Urlauber mit Massagen in Thailand in Deutschland fortsetzen. Wer einmal dort war, der weiß wovon die Rede ist. Allerdings nicht von Sex. Damit haben

die Praxen hier nichts zu tun.

Die traditionelle Thai Massage arbeitet vor allem mit Druck und sorgt so bei klassischen Rücken- und Nackenproblemen für Entlastung. Solch eine Behandlung kostet zwischen 45 und 50 Euro.

Geld, auf das Oraya Dechapatik seit dem 16. März komplett verzichten muss. Denn an diesem Tag hat sie ihre Praxis am Neustadtring 1 in Braunschweig (am Rudolfplatz) schließen müssen. Jetzt kann und soll es wieder vorangehen. Noch ist das Niveau vor der Krise nicht erreicht, aber Oraya ist überzeugt, dass es bald wieder soweit ist. Ihr Glas ist nicht halbleer, sondern halbvoll!



So viel Zeit muss sein: aus einem Handtuch wird in der Praxis am Neustadtring ein Elefant.

„Die Leute sind noch unsicher und haben Angst“, erklärt Oraya Dechapatik in sehr gutem Deutsch, aber hinter einer Mundschutzmaske. „Ich habe ein umfassendes Hygienekonzept, so dass jeder beruhigt sein kann.“

Nach jeder Behandlung werden alle Tücher gewechselt und die Liegen desinfiziert. Das erhöht zwar die Kosten, aber die Gesundheit ist mehr wert als ein Gewinn. So jedenfalls sieht sie das. Asiatisch bescheiden und zurückhaltend, nicht jammern, sondern anpackend.

Und statt an sich zu denken, denkt sie darüber nach, dass es anderen Menschen wohl ähnlich wie ihr selbst gehen könnte und bietet bis Ende Juli spezifische Preise. Statt 45 Euro pro Stunde berechnet sie nur 40 Euro. Quasi eine günstige Gelgenheit im besten Sinnen des Wortes. Und eins ist sicher, es macht sich positiv bemerkbar.

Infos zu Oraya Dechapatik findet man hier: <https://sites.google.com/view/erawan-thaimassage-bs/startseite>. Termine können telefonisch vereinbart werden (0531 25078181), man muss jedoch damit rechnen, dass die Verbindung nicht gleich zustande kommt. Denn, wenn Oraya Dechapatik massiert, dann herrscht Ruhe in der Praxis. Schließlich sollen sich ihre Kunden perfekt entspannen.

Ich lebe von meiner Hände Arbeit

BUNDESTAGSWAHL 2021 Dirk Evers will für die Region nach Berlin

Von **Thomas Schnelle**

Große Ereignisse werfen ihre Schatten bekanntlich voraus. Da dürfte eine Bundestagswahl durchaus dazugehören. Voraussichtlich im September 2021 wird gewählt. Ein neuer Bundes-



Dirk Evers Foto: sahnefoto

tag, aber auch Kommunalwahlen stehen an. Da wird bereits jetzt in den Parteien fleißig an der Kandidatensuche gearbeitet. Mit Carsten Müller aus Braunschweig, Ingrid Pahlmann aus Gifhorn (beide CDU), Falco Mohrs (SPD) und Pia Zimmermann (Linke) aus Wolfsburg sowie Victor Perli (Linke) für Salzgitter-Wolfenbüttel und na-

türlich unser aller Arbeitsminister Hubertus Heil (SPD) aus Peine haben wir bereits „sechs Eisen im Feuer“. Dirk Evers stellt sich dennoch. Denn es ginge noch besser als bisher. Er ist Innungsoberrmeister der Tischler, Lehrsicher Bürger und ein Mann der Tat. Zuerst einmal sei aber festgestellt, dass Evers im Wahlkreis 51 antritt. Jener Wahlkreis, den 2017 Falco Mohrs „eroberte“. Alles andere als eine einfache Aufgabe für den Herausforderer von der CDU. Als solches möchte er Deutschland und natürlich „seine“ Region für die Zukunft gestalten. Hier in Wolfsburg/Helmstedt leben laut Evers lebenswerte Menschen, eine starke mittelständische Wirtschaft und – vor allem – leidenschaftliche Landwirte. Der Familienvater kommt selbst aus einem landwirtschaftlichen Umfeld und lebt seit 2017 in der Gemeinde Lehre. Die große Politik war bislang seine Sache nicht. Lieber sah sich der Netzwerker zwischen Holzbalken und -Platten, zwischen seinen Mitarbeitern. „Etwas durch meiner Hände Arbeit entstehen zu sehen, ist für mich immer noch das Schönste“, so Evers. „Maschinelle Fertigungen sind nicht so mein Ding.“ Das sind durchaus Analogien zur Politik. „Weniger reden, mehr handeln, das ist es, was die Bürgerinnen und Bürger in erster Linie wünschen“, so Evers. Dass es dabei natürlich auch um und für seine Heimat geht, betrachtet er als selbstverständlich. Die Themen hier seien manchmal besonders,

siehe Volkswagen, aber manchmal eben auch dieselben wir andernorts. Was ihn besonders aufregt, sind Angriffe auf Mandatsträger und Ehrenamtliche. In solchen Fällen sei die Grenze des Erträglich längst überschritten, hier müssten die Verantwortlichen und Urheber solcher Attacken konsequenter zur Rechenschaft gezogen werden. Oder wenn Politiker lieber in Talk-Shows als in Plenarsälen sitzen, kann der Unternehmer auch schon einmal „aus der Haut fahren“. „Unser Land braucht gerade jetzt die geschlossene Solidarität aller gesellschaftlichen Gruppen, die, so wie ich, dieses Land so lieben wie es ist. Bunt, vielfältig, und bereit, sich für die Demokratie einzusetzen“, sprüht Evers vor Dynamik. Politische Irrläufer, von rechts oder von links, sieht er lieber dort, wo sie seines Erachtens hingehören, im Abseits. Ob all das reicht, um das Direktmandat zurück zu holen, wird sich dann im Herbst des nächsten Jahres zeigen. Wenn er den parteiinternen Selektionsprozess überleben sollte. Denn gleich sieben Parteifreunde oder -freundinnen treten gegen Dirk Evers an. Aber der Mann des Volkes, wie er sich selbst sieht, ist zuversichtlich, dass seine zupackende Art den Hoffnungen einer Gesellschaft entspricht, die vor wahrlich großen Herausforderungen steht – wirtschaftlich wie gesellschaftlich.



Wie eine Großfamilie: verlässlich

Die Braunschweiger Baugenossenschaft hat über 21.000 Mitglieder – ein großes Miteinander der Generationen. Besuchen Sie uns unter www.baugenossenschaft.de

ZU HAUSE IN BRAUNSCHWEIG

RESTVERKAUF! JETZT ZUSCHLAGEN:

Das Stickeralbum zum Meisterjahr 1967

FootiArt

Komplettpaket
Album und alle Aufkleber
nur 5 €
statt 18 €
Solange der Vorrat reicht

ONLINE KAUFEN: www.footiart.de



EINTRACHT BRAUNSCHWEIG Saison 1966/67
Das Sammelalbum zur Meisterschaftssaison der Eintracht. Sticker und Album wurden von einer Künstlerin gestaltet. Auflage: 1.000 Exemplare (garantiert kein Nachdruck). Album 5 Euro, Stickerüte mit 5 Stickers 1,50 Euro

Footiart ist eine Marke der Ideaal Werbeagentur und Verlags GmbH, Juliusstraße 11, 38118 Braunschweig, www.ok11.de

RUNDSCHAU KulTour im Sommer

LesBAR

Cocktail mit freiem Hund, altem Mann und zwei unterschiedlichen Frauen

SERVIERT VON DIETER R. DODEN

Liebe Leserinnen und Leser, erneut eröffne ich heute für Sie unsere LesBAR. Wieder serviere ich Ihnen einen aktuellen Bestseller, der diesmal allerdings schon im März 2020 erschien, einen Klassiker und

ausnahmsweise in dieser Rundschau gleich zwei Neuerscheinungen, weil ich mich – zugegeben – nicht entscheiden konnte, welches Buch ich Ihnen ans Herz legen sollte.

Der freie Hund

Fangen wir mit dem Autorengespinn Wolfgang Schorlau und Claudio Caiolo an. Sie präsentierten ihren Roman „Der freie Hund“. Wolfgang Schorlau wurde als Krimiautor mit Preisen überschüttet, Claudio Caiolo hat sich als Drehbuchautor längst einen hervorragenden Namen erworben. Gemeinsam schicken sie Commissario Morello in den Einsatz. Der stammt aus Sizilien. Da er dort auf der Todesliste der Mafia steht, musste er aus der Schusslinie gezogen werden. Nun agiert er in Venedig. Die Lagunenstadt liegt dem Commissario gar nicht. Silvia, die hübsche Nachbarin, liegt ihm da schon wesentlich mehr. Die zeigt ihm Venedig von einer Seite, die er bisher nicht kannte. Und was hat die Leserschaft davon? Nun, die lernt Venedig eben-

falls näher kennen. So gesehen, ist „Der freie Hund“ auch ein Reiseführer. Ist es aber ein Krimi? - Durchaus. Und zudem lesenswert. Nicht nur für Menschen, die Venedig kennenlernen möchten. Von mir drei von fünf möglichen Sternen.



★★★★☆

Titel: Der freie Hund
Autoren: Wolfgang Schorlau und Claudio Caiolo
Genre: Krimi
Verlag: Kiwi-Paperback, brosch. Ausgabe
Preis: 16 Euro

Der alte Mann und das Meer

Kommen wir zum Klassiker, denn ein solcher ist Ernest Hemingway ohne Zweifel. Er lebte von 1899 bis 1961 und war einer der erfolgreichsten amerikanischen Schriftsteller des 20. Jahrhunderts. Aus seiner Feder stammen so bekannte Werke wie „In einem andern Land“, „Wem die Stunde schlägt“ und „Der alte Mann und das Meer“, für das er 1953 den Pulitzer-Preis erhielt. Diese Novelle schrieb Hemingway 1951 auf Kuba. Er erzählt darin den tagelangen Kampf zwischen einem alten, erfahrenen Fischer und einem riesigen Fisch, den der Mann nach vielen erfolglosen Fangfahrten nach Hause bringen will. Er kämpft

buchstäblich bis aufs Blut verzweifelt mit seiner Beute, die ihm von Haien streitig gemacht wird. Trotz großer Mühen schafft er es nicht, den Fisch, den er der Größe wegen nur hinter seinem Boot herziehen kann, heil an Land zu bringen. Der Autor durchzieht diese märchenhaft anmutende Handlung mit autobiografischen, gesellschaftskritischen und religiösen Bedeutungsschichten, die das Lesen nicht immer ganz einfach lesbar machen, dem Gesamtwerk jedoch einen tieferen Sinn geben. Ein wichtiges Werk der Weltliteratur. Von mir daher vier Sterne.

★★★★☆

Titel: Der alte Mann und das Meer
Autor: Ernest Hemingway
Genre: Novelle
Verlag und Preis: diverse

Das Juliuspital

Lassen Sie uns nun zu zwei Neuerscheinungen und somit zu zwei recht unterschiedlichen Frauen kommen. Die eine ist Ärztin aus Leidenschaft. Diesen Beruf zu ergreifen, war für Frauen im 19. Jahrhundert kein Kinderspiel. Als die Hauptperson dieses Romans auch noch schwanger wird, nimmt das Schicksal seinen Lauf und eine Familiensaga ihren Anfang. Geschrieben wurde der Roman „Das Juliuspital“ von den Zwillingsschwestern Nadja und Claudia Beinert. Das vorliegende Werk ist Band eins einer neuen und vielversprechenden,

medizinhistorischen Buchreihe. Die Story zum Start kommt recht unterhaltsam daher, ist gut geschrieben und weckt Lust auf mehr. Vier Sterne.

★★★★☆

Titel: Das Juliuspital
Autoren: Nadja und Claudia Beinert
Genre: Roman
Verlag: Knauer TB, Taschenbuch
Preis: 9,90 Euro

Dann bleiben wir eben zu Hause!

Von der Ärztin zu einer ganz anderen Dame, zur Online-Omi. Eine Figur, die von Renate Bergmann erfunden wurde. Jetzt hat sie den 13. Band der Oma-Reihe präsentiert. Der Titel „Dann bleiben wir eben zu Hause!“ sagt eigentlich schon alles. Die Handlung spielt in verrückten Zeiten. Über Corona und die Folgen sind viele Bücher erschienen. Nicht alle ernst gemeinten sind lesenswert. Dieses Buch kommt deutlich heiterer daher und ist schon deswegen beachtenswerter als viele andere Corona-Werke. Warum soll man Zeiten wie diesen nicht auch eine humorvolle Seite abgewinnen? Okay, man merkt dem

Roman an, dass er schnell auf den Markt kommen sollte. Wer konnte schon ahnen, wie lange die Pandemie anhält? Auch wenn sie hoffentlich am Abklingen ist, lasst die Online-Omi ruhig mal machen... Ich spendiere noch mal vier Sterne.

★★★★☆

Titel: Dann bleiben wir eben zu Hause!
Autoren: Renate Bergmann
Genre: Roman
Verlag: Ullstein TB, Taschenbuch
Preis: 8 Euro

Das soll es für heute gewesen sein. Gute Unterhaltung beim Lesen und bis nächsten Monat.

Herzlichst Ihr Dieter R. Doden

Die Welt regieren oder retten?

SERIEN Was würden Sie mit einer Zeitmaschine anstellen?



TIMELESS
UNSERE WERTUNG
★★★★☆

Staffeln: 2
Zu sehen auf: Netflix
Genre: Abenteuer, Sci-Fi, Action
Produktionsland: USA

Von Lara Gerlach

Diesen Monat steht das Thema „Zeitreisen“ im Mittelpunkt. Dafür möchte ich Ihnen zwei lohnenswerte Serien vorstellen, die es auf Netflix zusehen gibt. Bis die Kinos auch überall wieder offen haben, versteht sich...

Timeless

Diese Serie ist in erster Linie von Action und Abenteuern geprägt. Was wie ein Witz wirkt, ist eigentlich der Plan zur Rettung der Geschichte: Ein Ex-Militär, eine Historikerin und ein Wissenschaftler trafen sich in einer Zeitmaschine. Natürlich gibt es da auch einiges zu Lachen, aber die drei Beweisen immer wieder aufs Neue, dass sie auch durchaus in der Lage sind, zwischen Bürgerkrieg und Hexenverbrennung einen kühlen Kopf zu bewahren.

Wieso sie in die Vergangenheit reisen in unterschiedliche Zeitachsen

eingreifen? Eine Organisation namens „Riddenhouse“ versucht die Geschichte zu ihren Gunsten zu verändern. Die drei Helden wollen sie davon abhalten, denn die Einführung von Frauenrechten und Revolutionäre sollten ihren Platz in unseren Büchern beibehalten.

Eine aufregende und amüsante Serie, die zusätzlich auch noch die Geschichts-Kenntnisse des einen oder anderen aufzustocken vermag.

Travelers – Die Reisenden

Dass die Zusammenstellung eines Teams durchdacht sein will, ist klar. Doch diese Reisenden aus der Zukunft scheinen das perfektioniert zu haben. Es gibt in den Teams einen Anführer, eine Ärztin, ein Technik-Genie, einen



TRAVELERS – DIE REISENDEN
UNSERE WERTUNG
★★★★☆

Staffeln: 3
Zu sehen auf: Netflix
Genre: Drama, Sci-Fi, Thriller
Produktionsland: Kanada, USA

Historiker (der jedes Geschichtsbuch und jede Lottoziehungen auswendig kennt) und natürlich noch den Mann, oder vielmehr die Frau „zum durchgreifen“. Die Mission? Die Rettung der Menschheit, was sonst... Denn in der Zukunft droht der Menschheit ihr Untergang. So wurde eine Art Super-Computer mit künstlicher Intelligenz geschaffen, der das Bewusstsein von Menschen aus der Zukunft in ihren Teams an verschiedene Punkte in die Vergangenheit schickt. Dort versuchen sie einschneidende Punkte für besagten Weltuntergang zu verhindern. Dabei stellt sich eine entscheidende Frage, die uns alle irgendwo beschäftigt: Ist unsere Zukunft in Stein gemeißelt? In wie weit lässt sie sich beeinflussen?

Die Reisenden bekommen allmählich ihre Zweifel, aber schauen Sie selbst...

KLEINANZEIGEN

VERSCHIEDENES

Übernahme günstig Gartenarbeiten, Dachrinnenreinigung, kleinere Reparaturen, Kleintransporte und Besorgungen Tel.: 05306 911521

Haushaltsauflösung! - Alte Möbel, Spielzeug, Bücher, Garten, Schätze u.v.m. am Samstag 4.7. 10-16 Uhr und Sonntag, 10-12 Uhr in Evessen, Brunnenweg 11. Mit Maske herzlich willkommen.

Vermiete Wohnung in Lehre Nähe Kirche zum 01.09.2020; Erstbezug, 73 qm, 2 Zi., Wohnküche, Bad, 1. OG, Einbauküche, Fußbodenheizung, Dachboden, Fahrradraum, großer Garten, PKW-Stellplatz, 730 € plus NK, Kontakt: 0176 210 11 973.

Korallenriff. Höhlengrab. Familienclan.

- Anzeige -

HÖHLNERLEBNISZENTRUM Höhle und Museum am Iberg

Umhüllt von Dunkel und Stein. Nicht fürs menschliche Auge gedacht: Geheimnisse der Unterwelt und spannende Erdgeschichte entdeckt Ihr im HöhlenErlebnisZentrum mit seiner Iberger Tropfsteinhöhle. Eine berühmte Großfamilie – Im Museum trifft Ihr außerdem auf die bisher älteste nachgewiesene Großfamilie der Welt. Sie lebte in der Bronzezeit vor fast 3000 Jahren und war in einer weiteren Höhle begraben. Sogar heute lebende Nachfahren wurden gefunden! Den Clan könnt Ihr auch in einem Bound kennenlernen.

Bitte beachten im Corona-Sommer 2020 – Den Besuch können wir wegen der eingeschränkten Personenzahlen nicht allen ermöglichen. Reservieren Sie sich rechtzeitig ein Zeitfenster. Dies ist nur telefonisch



Die Höhle eines Königs – Vor allem die Tropfsteinhöhle im Iberg übt auf die Kinder starke Anziehung aus. Unter Fachleuten ist die Höhle wegen ihrer seltenen Entstehung und Verknüpfung zum Berg-

unter Tel. 05327 / 829 391 (Juli/August täglich von 10-17 Uhr) möglich. Geöffnet ganzjährig Di-So und feiertags 10-17 Uhr, zusätzlich Mo in allen nds. Schulferien sowie im

July, August und Oktober. November teilweise nur Sa-So; 24.12. geschlossen. 37539 Bad Grund (Harz) | Tel. 0049 (0)5327- 829-391 | www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de

Steinalte Geheimnisse. Modern inszeniert.

HöhlenErlebnisZentrum

HÖHLE UND MUSEUM AM IBERG

37539 Bad Grund (Harz)
Tel. 05327- 829-391
www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de

RUNDSCHAU KulTour im Sommer

Sieh mal an!

Ein See, an dem es viel zu sehen gibt

SALZGITTER Heerter See lädt zur Erkundungstour



Der Aussichtsturm am Heerter See



Der NABU informiert vor Ort

Fotos: Tourist-Information Salzgitter

Von Dieter R. Doden

Um es gleich zu sagen, ein Badesee ist der Heerter See nicht. Und das nicht nur, weil er recht salzig und flach ist. Sexy Strandnixen gibt es folglich nicht zu sehen. Dafür mit ein wenig Glück zahlreiche und zum Teil sehr seltene Vögel. Kraniche, Kormorane und Flusssuferläufer, um nur drei zu nennen, fühlen sich hier wohl. Vogelkundler haben bereits über 300 verschiedene Vogelarten gesichtet. Dazu braucht man natürlich Zeit und Ruhe. Beides sollten Sie mitbringen, wenn Sie zum Heerter See kommen.

Zeit, um das Gewässer zu umrunden. Ein wunderschöner, rund sechs Kilometer langer Wanderweg führt in diese fast verwunschene Welt aus Teich, Röhricht und Brache. Und weil es sich um ein Europäisches Vogelreservat handelt, sollten Sie in jedem Fall Ruhe bewahren. Lärm können unsere gefiederten Freunde nämlich

gar nicht leiden. Bestaunen Sie still auch das üppige Grün. Hagebutten, Sanddorn und allerlei Wildkräuter am Wegesrand laden ein, entdeckt zu werden. An schönen Tagen schwirren Libellen und Schmetterlinge durch die Luft. Den Heerter See ein wahres Naturparadies zu nennen, ist nicht übertrieben.

Infotafeln geben interessante Erläuterungen und weisen darauf hin, dass Besucher bitte den Weg um den See nicht verlassen sollten. Und ja, Grillen und ein zünftiges Picknick im Grünen sind hier nicht erlaubt. Wenn Sie also statt zu feiern lieber Natur erleben und sich erholen möchten, sind Sie gern gesehen.

Aber warum ist der See eigentlich so salzig und flach? Nun, er ist in den 1950er Jahren künstlich angelegt worden. Er diente damals als Absetzteich für die Schlämme aus der Eisenerz-

wäsche. Noch bis in die 1970er Jahre wurde das 272 Hektar große Areal industriell genutzt. Es hat sich im Laufe der Zeit eine bis zu 13 Meter dicke Schlammschicht gebildet. Daher hat der See auch nur eine Tiefe von maximal drei Metern. Eigentlich kann von Tiefe gar keine Rede sein. Die damals eingeleiteten Schlämme führten dazu, dass der See einen Salzgehalt von 20 Promille hatte. Damit machte er diesbezüglich der Ostsee Konkurrenz. Übrigens, von einem Beobachtungsturm aus kann man weit bis ins Harzer Vorland gucken und sogar den Brocken sehen. Jedenfalls bei guten Sichtverhältnissen. Da kann die Ostsee nicht mithalten.

Die NABU-Stiftung Nationales Naturerbe kümmert sich darum, dass der Heerter See eine solche Oase der Ruhe mitten in Salzgitter bleibt. Das Areal um den See ist idealer Rückzugsort für bedrohte Tiere und Lebens-

raum seltener Pflanzen. Es stimmt in der Tat, es gibt rund um den See und mittendrin viel zu sehen.

Zu erreichen ist der Heerter See zwischen Gebhardshagen und Lobmachersen. Vom dortigen Parkplatz aus kann man „ebenerdig“ in den Rundweg einsteigen und hat gleich einen hohen Aussichtsturm als idealen Übersichtspunkt. Bringen Sie bei Ihrem Besuch bitte unbedingt Zeit und Ruhe mit. Und vergessen Sie das Fernglas und die Kamera nicht.

INFOKASTEN

Weitere Informationen erhalten Sie in Internet unter:

www.salzgitter.de

www.die-region.de/salzgitter/entdecken

SPIELBAR

Ein Fall für Detektive

„DECKTECTIVE BLUTROTE ROSEN“



Von Kerstin Mündörfer

„Decktective - Blutrote Rosen“ ist ein kooperatives Krimispiel im kompakten Pocketformat. Es ist sowohl allein als auch in einer Gruppe zu spielen. Die Anleitung ist schnell und einfach erklärt.

Das Krimispiel besteht aus einem Kartenstapel, der die Detektive durch das Krimispiel führt. Zuerst hören alle gespannt der Geschichte zu. Eine Entdeckung eines leblosen Mannes, der neben einem blutigen Rosenbusch liegt, ist nun aufzuklären. War es ein tragischer Unfall oder ein brutaler Mord? Versteckte Hinweise helfen den Spielern die Aufgabe zu lösen. Wer am Ende den Tathergang richtig rekonstruieren konnte, wird für die großartige Detektivarbeit belohnt.

Ein wunderbares Detektivspiel, das für alle sehr gut geeignet ist, die gern Krimis schauen oder lesen. Einmal Detektiv spielen und selbst den Fall klären, macht richtig viel Spaß. Dabei ist die Geschichte und das Design sehr ansprechend gestaltet. Der 3D-Tatort, der zusätzlich in der Verpackung enthalten ist, dient zur besseren Vorstellungskraft und ist

ein gutes Hilfsmittel für die Detektive. Es ist rundum ein sehr gelungenes Spiel, das die volle Punktzahl von fünf Sternen verdient hat.



DECKTECTIVE BLUTROTE ROSEN
UNSERE WERTUNG

★★★★★

Verlag: Abacus Spiele
Autor: Martino Chiacchiera und Silvano Sorrentino
Art: kooperatives Krimispiel
Mitspieler: 1 bis 6
Dauer: 60 Minuten
Alter: ab 12 Jahren
Preis: 9,99 Euro

Nervenkitzel pur – eine spannende Verfolgungsjagd

„SEBASTIAN FITZEK SAFEHOUSE – DAS WÜRFELSPIEL“

Von Kerstin Mündörfer

„Sebastian Fitzek Safehouse - Das Würfelspiel“ ist ein Nervenkitzel für unterwegs oder auch Zuhause. Es ist handlich und schnell aufgebaut. Entweder stellt man sich allein oder mit mehreren der spannenden Verfolgungsjagd. Ziel ist es ins Safehouse zu gelangen. Und das ist gar nicht so einfach. Der Verfolger rückt vor jedem Würfelwurf ein Feld vor. Der Gejagte muss konzentriert seine Aufgaben lösen, sonst hat ihn der Verfolger am Schlawittchen. Aber Vorsicht ist geboten, denn im Laufe des Spiels werden es immer weniger Würfel. Und durch Zurückholen der Würfel rückt der Verfolger wieder näher.

Überholt der Verfolger einen Spieler, dann ist das Spiel zu Ende und verloren.

Ein wirklich kniffliges Spiel, das seinen Reiz nicht so schnell verliert, denn schließlich hat man den Ansporn ins Safehouse zu gelangen.

Wer sich die Anleitung lieber digital ansehen möchte, dem bietet der Verlag ein hervorragendes Erklärvideo an. Der QR-Code ist auf der Verpackung zu finden.

Rundum ein gelungenes Spiel, das auch gut allein spielbar und für alle Strategen mit Würfelglück bestens



geeignet ist. Für die Spielidee und den Spaß hat „Sebastian Fitzek Safehouse - Das Würfelspiel“ damit vier Sterne verdient.

SEBASTIAN FITZEK SAFEHOUSE - DAS WÜRFELSPIEL
UNSERE WERTUNG

★★★★★

Verlag: moses
Autor: Marco Teubner und Jörg Stollmann
Art: Würfelspiel
Mitspieler: 1 bis 4
Dauer: 20 Minuten
Alter: ab 12 Jahren
Preis: 14,95 Euro

Tolle Konzerte im Autokino

BRAUNSCHWEIG Gedankenfabrik holt Liedermacher auf die Bühne



Anika Loffhagen und Paul Brunner treten am 9. Juli auf



Falk und Jakob Heymann freuen sich auf ihr Konzert am 10. Juli

Von Dieter R. Doden

In Corona-Zeiten läuft vieles ganz anders als sonst. Was gute Musik angeht, spielt normalerweise Bortfeld ganz oben mit. Das geht derzeit nicht. Kurzerhand kam es daher zu einer engen Zusammenarbeit zwischen der Ge-

dankenfabrik Bortfeld e.V., dem Jungen Theater Braunschweig und dem Lokpark in Braunschweig. Schnell wurde aus einer Idee Realität. Die drei Institutionen organisieren gemeinsam Autokino-Konzerte im Lokpark an der Schwarzkopfstraße in Braunschweig.

Zwei Konzerte fanden bereits statt, zwei weitere stehen bevor:

Am 9. Juli live auf der Bühne: das Anika Loffhagen Duo / Support: Paul Brunner. Anika Loffhagen ist vielen bekannt aus der TV-Sendung Voice of Germany. Am 10. Juli spielen Falk und Jakob Hey-

mann. Beide Konzerte beginnen um 20 Uhr. Kartenvorbestellung unter www.lokpark.de

Wir sind an Ihrer Seite. Würdevoll und zeitgemäß.

Hageroth Bestattungen

Tag & Nacht 05304 / 5214
0157 / 71521214

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Badsanierung
- Sanitär
- Heizung
- Entkernung

Wittkampsring 11, Gifhorn
Telefon: 0531 122 88 21
05371 9376832
Fax: 05371 8397594
fliesenunddesign@gmx.de

Wenn die Pflege ausfällt

AWO-Pflegenotaufnahme

Ich kümmere mich gerne um meine Mutter. Aber wer pflegt Mama, wenn ich mal krank werde?

AWO Senioren & Pflege **Pflegenotaufnahme** www.awo-bs.de **0800 70 70 117** Wir helfen Ihnen, wenn die Pflege ausfällt. Jederzeit.



Top Brillen - Top Preis!
Bis zu 50 % auf Markengläser sparen*

*Das Angebot gilt nur für die beworbenen Produkte von Hoya und Zeiss. Die genannte Preisersparnis von bis zu 50 % bezieht sich jeweils auf die unverbindlich Preisempfehlung des Herstellers. Wenn Sie für das Angebot Ihre aktuelle Brillenfassung nutzen möchten und das Bestücken mit neuen Gläsern technisch möglich ist, fällt zusätzlich eine Bearbeitungsgebühr von 30 Euro an. Mehr Infos im Fachgeschäft. Gilt nicht bei einem Kauf im Onlineshop.

www.shop.becker-floege.de · [facebook.com/beckerplusfloege](https://www.facebook.com/beckerplusfloege) · [instagram.com/beckerundfloege](https://www.instagram.com/beckerundfloege)

becker + flöge GmbH · Lister Meile 3 · 30161 Hannover
Geschäftsführung: Dipl. Ing. M. Thöne-Flöge, K. Flöge · Amtsgericht Hannover HRB 0759, Ust-Id-Nr.: DE115693183



KÄRCHER

DAS KÄRCHER AKKU- UNIVERSUM.

Garten- und Reinigungsgeräte der Battery Plattform.
kaercher.de



Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Braunschweig
Fabrikstraße 1b, 38122 Braunschweig, Tel: 053 1-120495-0
kaercher.braunschweig@vertrieb.kaercher.com